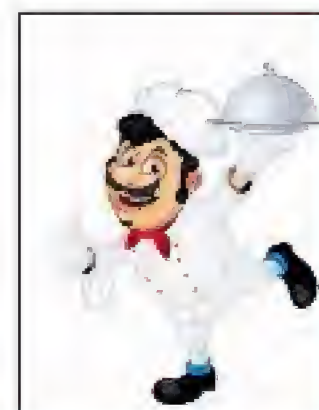


URATACA CENTER

Grouper Saus Criollo,
Aroz, Banana
Afl.10

Tel: 585-5212



ULTIMO ORA

Obispo a reacciona riba chantahe Vinda de Sousa

PASTOOR SPILA NO A ACUSA NINGUN HENDE; SI VINDA TA SINTI OFENDI, E POR BAY MP



Na ciere di nos redaccion, nos a haya e informe cu Obispo Seco a reacciona riba e bishita di Vinda de Sousa na Curaçao.

Obispo a bisa bon cla, cu Pastor Spila no a haci nada malo y no a acusa niun hende. El'a trece e doctrina di Iglesia. E contesta ta cla: Pastoor Spila lo no bay rectifica ni publica ningun despena publico. E no a ofende ningun hende.

Awor Vinda lo por sigui su caminda pa OM, pasobra su bishita, su menaza y chantahe na Curaçao, no a logra nada.



Conflicto riba Bubali Plas

Benny lo bay cambia ley pa elimina Bubali Plas

Lo bini mas hotel na unda awe ta Bubali Plas.

Candidatanan di Aruba haciendo un bon impacto na certamen di beyeza y talento



MERVIN A SOSTENE DESIREE PA FIX ASUNTONAN HOMOSEXUAL

El'a firma pa e amienda

GRAN ESTRENO RIBA CANAL 22



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Benny Sevinger culpabel y responsabel pa e malicia, cometi den e proyecto di dump!

3. DE UITSpraak

De rechter in dit gerecht, recht doende:

In conventie

3.1 beveelt HJC tot afgifte van de Performance Certificate binnen drie dagen na betekening van dit vonnis, op verbeurte van een dwangsom van Afl. 1.000,00 per dag of gedeelte van een dag dat HJC daarmee in gebreke zal blijven, zulks tot een maximum van Afl. 100.000,00;

3.2 veroordeelt HJC en het Land gezamenlijk in de kosten van het geding, aan de zijde van Bouldin gevallen en tot op heden begroot op Afl. 450,00 aan griffierechten, Afl. 574,00 aan deurwaarderskosten en Afl. 5.400,00 aan salaris voor de gemachtigden;

3.3 verklaart dit vonnis tot zover uitvoerbaar bij voorraad;

3.4 wijst af het meer of anders gevorderd;

In reconventie

3.5 wijst af het gevorderde;

3.6 veroordeelt het Land in de kosten van het geding, aan de zijde van Bouldin gevallen en tot op heden begroot op Afl. 2.700,00 aan salaris voor de gemachtigden.

Dit vonnis is gewezen door mr. M. Schoemaker, rechter, en werd uitgesproken ter openbare terechtzitting van woensdag 10 februari 2016 in aanwezigheid van de griffier.



- 1) *Excessive wear on grinder teeth (seems resolved)*
- 2) *Personnel problems with adequately staffing all shifts, insufficient effective working hours and working attitude/motivation*
- 3) *Problems with fuel purchase, missing tools*
- 4) *Availability of spare parts, tools and lubricant availability, use of wrong grease on bearings*
- 5) *Jamming and damage due to non household commercial garbage items, in several Progress Reports findings have been reported*
- 6) *Excessive wear due to sand/building materials and glass*

Despues di 7 aña ainda e gobierno "berde" di Mike Eman NO por a presenta un solucion pa e dump na Parkietenbos. Loke si a sali na cla despues di e 7 añanan aki ta e hecho cu Benny Sevinger ta culpable y responsabel pa e situacion na dump. Awe minister Sevinger kier bisa cu e ta kere den continuidad di gobernacion pero su hechonan ta demonstra lo contrario.

Si berdad e tabata kere den continuacion di gobernacion, anto e ora e no mester boycotea e proyecto di Bouldin &

Lawson na dump. Un proyecto cu a costa nos pueblo 27 milyon florin y den e sentencia di huez, huez a bisa cu Benny Sevinger y gobierno deliberadamente a boycotea e proyecto aki.

Un mente maligno yena cu odio y venganza so por haci e tipo di cosnan aki. No solamente e proyecto a costa nos pueblo 27 milyon florin sino awor e compania Bouldin & Lawson ta pidi daño y perhuico tambe y esaki ta costa 2 milyon florin adicional. Benny Sevinger mester wordo

teni personalmente responsabel pa e decisionnan cu el'a tuma premedita pa boycotea un proyecto cu tabata na bienestar di nos pueblo. E mester bay paga e 30 milyon florin aki y no e pueblo di Aruba.

Ora nos bisa algo ta pasobra nos por proba loke nos ta bisa cu facts. Esaki ta loke a keda demostra den corte. Benny Sevinger y su gobierno tabata duna instruccion na Serlimar pa boycotea e proyecto aki. E machinenan cu ta usa diesel pa por traha NO tabata haya

diesel. Serlimar tabata nenga di cumpra diesel pa e machinenan por traha usando e pretexto cu no tin placa. Nos ta lamenta profundamente e actitud anti pueblo aki, e mentalidad destructivo di Benny Sevinger y su gobierno.

Awe no ta ami, ni MEP ta bisa cu Benny Sevinger a actua incorrecto sino huez a dicta esaki. Esaki ta bira e di 7 sentencia di huez caba e aña aki contra Benny Sevinger. Un minister cu a actua di mala fe y a costa nos pueblo mas di 30 milyon

florin mester wordo poni personalmente responsabel pa e daño cu el'a causa na pais Aruba. Pa añanan largo e tabata malinforma y gaña pueblo tocante e bunita proyecto di procesa sushi aki y awe despues di 7 aña e berdad ta sali na cla. E berdad ta cu Benny Sevinger a actua di mala fe y NO tabata tin NINGUN motibo valido pa termina e contract cu e compania Bouldin & Lawson. E ta obvio cu Benny Sevinger, ta irresponsabel y si e tin consenshi, mester tene honor na su mes y entrega su retiro!

**Savaneta y Pos Chikito a
pidi auxilio**

ALARMA PA BROTE MASAL DI SANGURA PRETO

**GKMB a cuminza cu
accion pa spuit**

Tin un brote terriblemente grandi di sangura preto. Segun Roque Dirksz di GKMB, por constata masha hopi sangura preto como tambe nan larva.

Yamadanan tabata drenta uno tras di otro na GKMB, unda e sanguranan tabata spantoso. Nan tabata

preto y grandi.

Nan ta penetra via tur buraco pa.drenta paden. Gkmb a bay spuit diarazon y diahuebs y lo sigui nan accion pa asina controla e situacion. E mangelnan tabata carga cu larva y cu sangura.

Ladronnan a horta vehiculo di propaganda di One 87

Diarazon mainta, Central a dirigi patruya di Noord pa Sabana Liber, caminda cu nan a papia cu e cabayero R., kende na su turno a declara cu desconocidonan a bay cu su brommer blanco. Ta trata aki di un brommer Japonés di tres wiel di marca y modelo desconoci. Tin tres strea cora riba e tanki di gas di e brommer y tin un diseño tribal color blauw. E brommer tin un baki blanco cu dos porta. Riba e baki ta para "One87 foods, drinks, events & More" skirbi cu preto. R. a declara cu e brommer no ta core. El'a cumpra esaki pa haci propaganda pa su negoshi. El'a para e brommer dilanti di un adres na Sabana Liber algun luna atras. Diamars, pa mas of menos 8'or di anochi el'a wak e brommer ultimo biaha. Pa mas of menos 6'or y 45 di diarazon mainta, el'a waak cu desconocidonan a bay cu e brommer. Un proces-verbaal a wordo traha. Central a wordo poni na altura.

Florimond ta keda causa molester

Diarazon, pa mas of menos 8'or y 26 di mainta, Central a manda patruya di Playa na altura di DA Drogist, caminda cu e conocido Florimond B. tabata drumi abao sin Carson bisti. Na caminda nan a bin topa cun'e, na altura di Wendy's, pero e tabata tin full su paña bisti. E tabata cana bay direccion pariba. Central a wordo poni na altura.

Conflicto; Vinda vs Pastoor Spila

Benvinda a bay Obispo pa menaza Pastoor Spila

Ta menaz'e pa e pidi disculpa sino lo entrega keho



E casa di Desiree, Benvinda a viaha pa Curaçao pa asina topa cu Obispo Seco.

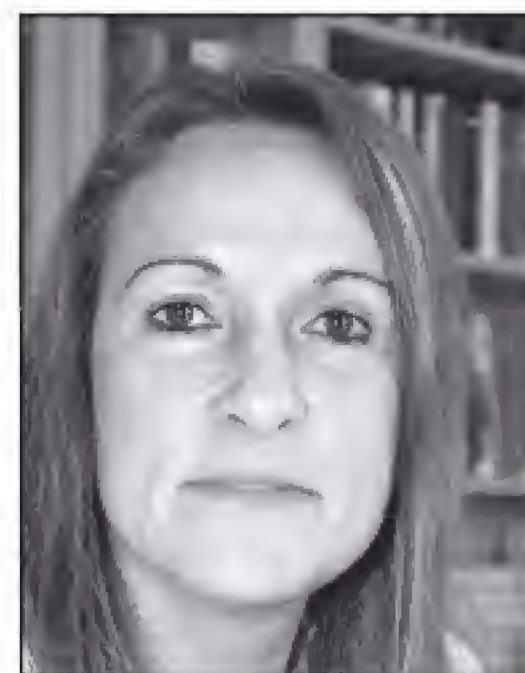
Den un declaracion na television, Vinda a bisa cu el'a bay cerca Obispo pa

asina exige Obispo pa hala atencion di Pastoor Spila.

Ademas ta exige un disculpa publico. Si no cumpli cu e peticion of demanda aki, lo entrega un keho contra e pastoor.

Benvinda ta pidi rectificacion di e alegacion haci door di Pastoor Spila, cual ta bisa cu yunan di hendenan homosexual, ta lanta mancaron y of mentalmente zwak. Vinda de Sousa a bisa cu e tin dos yiu muher exitoso y Desiree tin dos yiu homber exitoso.

E expresionnan di Pastoor



Spila ta causa instigacion y division.

Pues Pastoor Spila a wordo poni bao menaza pa pidi disculpa publico of lo entrega keho contra dje.

MERVIN A SOSTENE DESIREE PA FIX ASUNTONAN HOMOSEXUAL

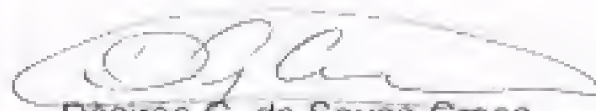
El'a firma pa e amienda

Hierbij doet ondergetekende u, conform hetgeen bepaald in artikel 46 lid 1 en 47 leden 1 en 2 van het Reglement van Orde van de Staten van Aruba, haar voorstel tot wijziging op de Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba).

Dit voorstel wordt ondersteund door de leden Rene Herde en Mervin Wyatt-Ras.

Vertrouwend u voldoende te hebben ingelicht,

Hoogachtend,


Desiree G. de Sousa-Croes



Ariba e documento aki nos por constata cu Desiree tin sosten di Mervin. Mervin tambe ta sostene e amienda aki, pa parehanan homosexual por registra nan relacion.

E amienda aki tin un polemica den AVP, unda actualmente tin por menos tres parlamentario cu ta pro.

Nunca antes Mervin a sali dilanti pa bisa pueblo riba

su posicion, unda e ta pro.

Den forma sorpresa mester tuma nota cu Mervin tambe ta pro. E otro firma ta di Baba Herde.

Dama bao influencia deteni na Montserrat



Diarazon anochi polis di Noord a bay Montserrat pa un boksmento. Esaki tabata na altura di e supermarket. Na yegada nan a topa cu un dama cu medio baha caminda y dal un cura di cas.

E auto a keda para ariba caminda. Agentenan mirando su situacion a opta pa detene y hibe warda pa asina e por relaha. Maneha auto bao influencia por causabo bastante problema.

BISHITA OFICIAL DI DESPEDIDA DI EMBAHADORNAN DI REINO



Recientemente Embahador di Reino cu base na Republica Dominicana, sra. M. van Drunen-Littel y Embahador di Reino cu base na Colombia, sr. R. van Embden a haci nan audiencia di despedida oficial, e asina yama "afscheidsgehoor" na Aruba.

Despues di nan audiencia cerca Gobernador Interino, sra. Tromp-Yarzagaray y cerca Minister President Eman, nan a bishita e waf di container nobo na Barcadera, pa asina aprecia e proyecto final.

Tambe tabata tin un reunion cu e conseheronan na Directie Buitenlandse Betrekkingen den cual a

discuti topiconan consular y alavez a gradici ambos Embahador pa nan sosten y cooperacion durante e ultimo 3 aña.

Embahador Van Drunen ta bay disfruta di su pensioen mientras cu Embahador Van Embden lo ser staciona na Algeria.

Pa bo celebracion....

CLUB TRAPPERS

Full Airco

748-8280

TA BENDE

Mazda 2000

Pick Up singel cabine ,
standart , gasoline
den bon condicion
call 7418669

(vehiculo ta para riba caminda
principal di Top 95)



Unda Paul Croes ta awor ???

WMH NV TA RECLUTANDO TRAHADOR NA PUNTO FIJO

WMH NV ta un compania registra na Aruba di un tal Howell



Thursday, July 07, 2016 08:29

Only valid if accordingly signed by the Aruba Chamber of Commerce & Industry - J.E. Irawein Blvd. 70, Oranjestad, Aruba.

Appearing in the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industry in ARUBA since 14 AUGUST 2001 under serial number 27053 B is the company with the trademark:

WHM LATIN AMERICA & CARIBBEAN

Business address:	CAYA R.F. (BETICO) CROES 222, SUITE 17, ORANJESTAD
Legal form:	LIMITED LIABILITY COMPANY
Name of the company:	SHALIC CONTRACTORS & SERVICES N.V.
Statutory seat:	ARUBA
Date of incorporation:	10 AUGUST 2001
Authorized capital:	ARUBAN FLORES 50,000.00
Issued capital:	ARUBAN FLORES 10,000.00
Paid up capital:	ARUBAN FLORES 10,000.00
Fiscal year:	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

HOWELL, SHERWIN ARJEN OMAR HOWELL	
Born in:	ARUBA, ARUBA on 23 OCTOBER 1975
Nationality:	DUTCH
Position:	MANAGING DIRECTOR
Effective:	11 MAY 2011
Authority:	FULL
MARTIN, BOBBY RAY	
Born in:	U.S.A., TEXAS on 14 SEPTEMBER 1980
Nationality:	AMERICAN
Position:	MANAGING DIRECTOR
Effective:	11 MAY 2011
Authority:	FULL

OBJECTIVE(S) OF THE COMPANY

A HET UITOEFENEN VAN EEN CONSTRUCTIEBEDRIJF VERBAND HOUDENDE MET HET ONDERHOUD, DE PLANNING, HET VERHUUR, DE INSTALLATIE, DE REPARATIE, DE KOOP EN VERKOOP VAN PETROCHEMISCHE INDUSTRIËLE MACHINERIEËN EN ELECTRONISCHE APPARATEN;
 B HET UITOEFENEN VAN EEN "SHIPHANDLING" AGENTSCHAP EN "OIL LOSS SURVEYING";
 C HET UITOEFENEN VAN EEN "SHIPSREPAIR" AGENTSCHAP; ALSMEDE HET AFHANDELLEN VAN SCHIPEN EN VLUOTUIGEN D. HET LADEN, ONTLADEN, INKLAREN, UITKLAREN, OPSLAAN EN EMBALLEREN VAN GOEDEREN, ALSMEDE HET VERVOEREN OF DOEN VERVOEREN VAN GOEDEREN, MATERIALEN EN PERSONEN HETZIJ OVER LAND OF OVER DE ZEE, HETZIJ DOOR DE LUCHT, ALSMEDE HET VASTLEGGEN EN LOSSEN VAN SCHIPEN E HET INKOPEN EN VERKOPEN, ONDERHOUDEN EN HANDELEN VAN TELECOMMUNICATIE APPARATUREN EN RANDAPPARATUREN MET SUIJBHOREN, ONDER ANDERE TELEFOON EN KEYSTEELEN.

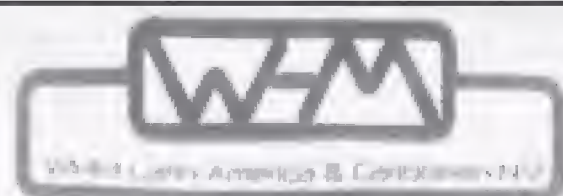
E propaganda aki a sali na Punto Fijo, unda tin un compania WMH NV cu ta reclutando empleado pe refinaria.

Nos a keda masha asombra, pasobra Paul Croes y Mike de Meza a haci masha fanfaria cu ta un Citgo Desk tin. Diripiente por mira cu un compania WMH NV di un tal Howell, (coordinador di de Meza?) ta envolucra pa busca trahdor na Punto Fijo.

Kico esaki ta? Testigonan na Punto Fijo a informa nos redaccion cu e rij tabata largisimo pa e tantisimo hendenan cu a bay solicita.

E pregunta cu nos tin ta: Ken ta WMH NV? Y pa ken nan ta traha? E compania WMH ta afilia na De Meza of na Paul?

paso a
PDVSA



Empresa Norteamericano-Arubano necesita el siguiente personal para laborar en la refinaria CITGO Aruba, trabajos que comenzarán a partir del mes de Agosto 2016

- Supervisores mecánicos
- Capataces mecánicos
- Soldadores SMAW & GTAW
- Fabricadores
- Tuberos
- Mecánicos de planta
- Pintores industriales
- Sandblasting
- Operadores de grúa
- Operadores de equipos
- Mecánico de equipos (Diesel)
- Inspectores de seguridad Industrial
- Planificador
- Técnicos instrumentistas
- Técnicos electricistas

Requisitos para los cargos:

- Tiene que pasar una prueba en Punto Fijo - Venezuela
- Supervisores, Planificador e Inspector de seguridad bilingue
- Mínimo 5 años de experiencia
- Salud compatible con el trabajo
- Presentar carta de buena conducta apostillado y partida de nacimiento

Cuyos recaudos deberán consignar en nuestra oficina Avenida Juan Cnsóstomo Falcón con calle 09 oeste, Centro Comercial Teatro Judibana local numero 55, urbanización Judibana estado Falcón Zona postal 4101

Teléfonos: (0269)9356342 / (0269)2475169
Persona contacto: Sr. Manuel Ernesto Iraweinquin

Solicitante debe llenar formulario de solicitud en nuestra oficina y pasar ficha técnica por email: hr.aruba@wmh.bz

HR CAREER OPPORTUNITY

Join the award-winning team at

#1 Hotel in Caribbean
Top 3 Hotel for Service in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2016

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

TRAINING & DEVELOPMENT MANAGER

Strong leadership and organizational skills
Experience in HR, management, and training
Computer knowledge
English necessary. Papiamentu, Dutch and Spanish a plus.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.



Pa motibo di un walk-out di empleadonan di Servicio na Cliente CAHA Y LOKETNAN DI WEB NA BALASHI TA CERA TE PROXIMO AVISO



Cahanan y loketnan di WEB Aruba na Balashi ta cera te proximo aviso. Asina e compania di awa y energia ta informa pa medio di un comunicado. Motibo ta cu ayera mainta empleadonan di departamento di servicio na cliente a walk out. E

grupo di empleado aki no ta di acuerdo cu un decision di gerencia pa no yena algun vacatura cu tin den nan departamento. Ta pidi clientenan di WEB pa haci nan pago di cuenta di awa na oficinanan di gobierno, via banco of na oficinanan di ELMAR.

WEB ta comprende e inconveniencia pa clientenan. P'esey lo pospone e ultimo fecha di pago di e cuenta di awa di Mei, di 8 pa 13 di Juli. Ta premira cu lo bira hopi druk na e loketnan di ELMAR, pa motibo cu e fechanan di ultimo dia di pago lo coincide cu esun di ELMAR. WEB ta pidi disculpa pa e inconveniencia.

Diahuebs mainta empleadonan di Customer Service di WEB Aruba a pone trabao abao y a walk out. Hunto cu sindicato SIWA nan a expresa nan protesta contra e decision di gerencia pa no yena vacaturanan na e departamento. Gerencia di WEB a tuma e decision aki, pendiente un evaluacion pa logra mas eficiencia den futuro. Actualmente e trabao ta wordo haci pa contratistanan.

Gerencia di WEB ta pidi su sincero disculpa na clientenan pa e inconveniencia. Ta haci tur esfuerzo pa normaliza e servicio na clientenan mas pronto posibel.



Toyota Yaris 4 sale

**Price 5500 fl(negociabel)
Automatic , airco frieuw .
Call now 5694343
Ta garantisa durashon di
motor y transmision .**



Conflicto riba Bubali Plas

Benny lo bay cambia ley pa elimina Bubali Plas

Lo bini mas hotel na unda awe ta Bubali Plas.

Benny Sevinger den un reaccion na prensa a bisa cu Bubali Plas ta stroba desaroyo. E plas no por tin mas valor cu un desaroyo economico.

Mester bin proyecto, cual ta significa cupo di trabao.. Awor e ta prepara pa bay cambia e ley, pa asina elimina e Bubali Plas, pa asina e por otorga mas

hotel

Segun Benny, Bubali Plas no ta un sitio di naturaleza autentico, pero el'a wordo crea, door cu ta manda

awa den e plas.

Esaki kier meen cu pronto e ley lo bay parlamento, pa cambia e ROP.



Pickup a dal tras di otro auto

Un mucha a resulta levemente herida



Diahuebs mainta riba e caminda na Caya Betico Croes poco pariba di e rotonde na altura di MIO a sosode un accidente di auto cu impacto fuerte. A resulta cu e pickup Ford a dal basta duro tras di un Kia Picanto. Den e Picanto tabata tin un mucha cu a resulta levemente herida. Ambulance a presenta na e sitio pa controla cu e victim. Polis tambe tabata na e sitio pa tuma datos di e accidente.



We'll save you time and money

• We service all makes and models • Service while you wait and no appointment necessary • Our technicians are factory-trained and use Motorcraft® parts



Quick Lane is OPEN:

Mon. to Fri.: 8:00 am - 5:00 pm

Sat.: 9:00 am - 1:00 pm



How fast is Quick Lane?

Get in and out before you finish your coffee

When you visit our Quick Lane Tire & Auto Center, you're in, you're out and you're on your way in no time. It's extraordinary service for routine maintenance and light repairs, performed by Factory-Trained auto service technicians, who use only quality parts. Why waste time going anywhere else?

See what we do in the Quick Lane at www.yrausquin.com/quicklane

QUICK INSPECTION

- ✓ 15-minutes Quick inspection of vehicle
- ✓ Body inspection
- ✓ Check-up report
- ✓ Quotation

AWG 35⁰⁰*

Introductory price

QUICK LANE SPECIAL

- ✓ Change oil - Change oil filter
- ✓ Clear a/c drain - Top-off fluid
- ✓ Receive quick inspection with check-up report
- ✓ Normal price starts at AWG 175.00

Starts at
AWG 95⁵⁰*

Introductory price

BATTERIES

Motorcraft® Tested Tough™ MAX Battery

- ✓ FREE battery test
- ✓ 100-month Limited Warranty
- ✓ 36-month FREE replacement warranty

10%
discount*



WIPER BLADES

20% discount*

Motorcraft® wiper blades



*Offer is valid from July 4th till 16th, 2016. Offer cannot be combined or used with other offers, discounts or promo codes. Offer cannot be applied to past purchases.

Quick Lane is located at L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba.
Tel: (297) 524 4475 / Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com



YRAUSQUIN

Quick Lane® is a registered trademark of Ford Motor Company.

Kiwanis Club of Aruba a presenta su fiesta Casino Royale pa 1 Oktober 2016



Kiwanis Club of Aruba a tene su conferencia di prensa recientemente na Talk of the Town, unda a anuncia na comunidad di Aruba nan evento anual pa recauda fondo cual ta e famoso "Wine Gala Event".

E aña aki Kiwanis Club of Aruba ta tene nan Wine Gala Event riba diasabra 1 di Oktober 2016 di 8:30pm pa 2:30am na Renaissance Conference

Center, cu e tema "Casino Royale". E decoracion lo ta den e tema Casino Royale unda e colornan principal cu lo wordo usa lo ta cora, preto y blanco. Desde yegada lo keda impacta pa e prome impresion den un espacio transforma pa elementonan cu ta laga bo sinti den un ambiente completamente diferente.

Tur fondo cu wordo recauda durante e evento aki ta destina pa cubri e

diferente proyectonan cu Kiwanis Club of Aruba ta ehecuta na beneficio di comunidad durante henter aña. Como ehempel por menciona proyectonan cu ta patrocina manera e clubnan hubenil Key Club Colegio Arubano & Key Club San Nicolas, Action Club, Builders Club y Circle K EPI na schoolnan, pero tambe Back-to-School Project, Christmas Lunch na Imelda Hof, Smile Makers pa cuida dental pa mucha, Bon Bista pa e cuida visual pa mucha, Panda Book contra abuso sexual di menornan, Kamishibai pa stimula contamento di storia pa mucha, Outstanding Student Awards na school secundario, proyecto di Hisamento di Flie, Campaña di conscientizacion den trafico Don't Text & Drive, y hopi hopi mas.

Kaarchinan ta na venta pa e suma di Afl. 375 pa dos persona cerca tur miembro di Kiwanis Club di Aruba of via 5678567. Cumprando carchi pa "Casino Royale" Wine Gala ademas di contribui pa un bon causa, bo lo bay goza di un anochi espectacular unda lo tin wine stations, soft drinks, variacion di



keshi y un warm buffet. Adicionalmente pa complace tur gusto lo tin un cash bar pa otro bebidanan. E combinacion musical tan spera cu ta priminti di pone tremendo ambiente riba e anochi aki ta Tsunami, 'N Fuzion, Buleria, y DJ Edson Tromp. E dress code ta gala y e tema ta crea e oportunidad pa bisti cu tokenan elegante pa accentua e anochi di 'Casino Royale' cu ta colornan 'cora, preto y blanco'. Un danki inmenso ta bay na e wine suppliers cu e aña aki atrobe - mescos cu tur aña - ta coopera cu Kiwanis Club of Aruba cu nan biñanan exquisito. E aña aki tin confirma caba e siguiente wine suppliers den orden alfabetico cu lo ta presente riba diasabra 1 di Oktober

: - Arion Wine Company; - Pepia Est; - Playa Liquor; - Romar Trading y - Tropical Bottling Company.

Lo tin varios 'door prize' atractivo unda e main door prize lo ta un viahe pa 2 persona pa Las Vegas. Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia mundo via di un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1964. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org of Facebook. Tambe por bishita e website di Kiwanis Internacional na www.kiwanis.org

Summer BASH

GANAR UN BALOR DI

AFL. 10,000

PA E VAKANTIE DI BO SOÑO!

CON PA GANA?

- 1) CUMPRAR UN SUMMER SPECIAL
- 2) UPLOAD VIDEO DI BO SPECIAL Ariba NOS FACEBOOK PAGE
- 3) DEPOSITA E RECIBO DI COMPRA CU NOMBRE, EMAIL, TELEFON DEN E TOMBOLA DEN CUALKIER WENDY'S RESTAURANT

#TopamiNaWendys

BISHITA WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE PA TUR INFORMACION.

Atencion Parlamentarionan:

Ley inconstitucional contra hotelnan lo tin consecucionan grave!

E ley nobo, den cual e ministro kier regula e abilidad di e hotelnan pa bende nan cambernan riba un base all-inclusive pa medio di e Ordenansa di Permiso, ta inconstitucional, pasobra e ta atenta contra e derecho liber di propiedad y otro derechonan fundamental. Tambe e ta discriminatorio, pasobra e hotelnan cu ya caba ta completamente Al actualmente lo keda faboreci indebidamente door di e ley aki, pasobra e ora ey nunca nan lo no tin mas competencia cu esun cu nan tin aworaki. Constitucion di Aruba ta permiti pa Corte di Husticia determina e (in)constitucionalidad di un ley (toetsing aan de grondwet), y si ta considera un ley inconstitucional, lo declar'e invalido y no obligatorio.

Gobierno lo argumenta cu tin suficiente rason pa atenta contra e derecho liber di propiedad, pero nos a mira caba cu e fundamentonan riba cuanan e ley aki ta traha simplemente no t'ey of nan ta subhetivo y tendencioso. Gobierno mester tin un rason hopi convincente mes pa atenta contra cualke derecho constitucional, y, den e caso aki, simplemente no tin ningun. No tin ningun evidencia pa sostene tumamento di e accionnan drastico y discriminatorio aki contra e derechonan di propiedad di ciudadanonan Arubiano manera e empresanan hotelero.

Den caso cu considera e ley inconstitucional, anto esey lo crea un riesgo potencialmente masha grandi pa Gobierno y, por lo tanto, pa e pagadonan di impuesto di Aruba. Un hotel cu ta purba yena su cambernan cu turista y cu ta wordo impedi pa haci esey pa motibo di e limitacionnan cu Gobierno ta impone, lo perde entrada, pasobra e camber cu lo a bende riba un base Al lo no por yen'e riba un base EP; simplemente e camber lo keda bashi. E perdida di entrada aki lo ta un consecuencia directo di e ley inconstitucional aki y e ora ey e hotel por tene Gobierno responsabel pa e perdida cu el a sufri como consecuencia di e ley.

Un otro posibel categoria di daño pa e hotelnan pa via di e ley inconstitucional aki ta un costo mas halto di financiamiento. Si e banconan ripara cu Gobierno ta interferi den e negoshinan na Aruba di e forma aki, anto e riesgo di inverti na Aruba ta bira mas halto y esey ta nifica cu e tasanen di interes y e primanan di seguro lo aumenta. E diferencia entre e tasa di interes y e primanan actual y e nivelnan mas halto ocasiona pa e ley, lo bira un perdida directo pa e hotelnan y un responsabilidad directo pa Gobierno.

Tambe nos mester pensa riba e situacion cu e propietario di un hotel kier bende su propiedad y ta busca un comprador. Si exclui empresanan Al como comprador potencial pa via di e ley inconstitucional aki, e balor di e propiedad den su totalidad lo ta mas abou cu loke e propiedad lo a bal normalmente. Aki atrobe probablemente Gobierno di Aruba lo ta responsabel pa e diferencia den forma di daño directo na e propietario di e hotelnan.



Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 8 di Juli 2016

Pa 8:15 am: Pro forma. J.G.T. ta wordo acusa di a intencionalmente causa su yiu (di casi 2 luna di edad) lesion grave (esta, un of mas ribchi kibra y/of pia kibra y/of daño cerebral) den e periodo di 8 pa 10 di Maart 2016, door di intencionalmente y varios biaha usa violencia riba dje (dal e, scop e, tira cu ne y pushe fuertemente).

Pa 8:30 am: J.J.D. ta wordo acusa di kiebrow y ladronia den un cas di un of dos television y/of un bicicleta y/of un of mas holoshi riba 3 di Maart 2016. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebrow y ladronia den un cas di un television y/of un l-pad riba 29 di Januari 2016.

Pa 9:30 am: Pro forma. A.E.v.P. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 18 di Januari 2016. E violencia y menaza a encera cu el'a punta un arma di candela riba e persona, cu el'a bis'e/grit'e: "Keda keto. Solo placa, solo placa", y cu el' a oblige bao menaza di e arma, pa habri e porta y e hekki di un establecimiento pe. E ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 20 di Januari 2016. E violencia y menaza a encera cu el' a punta un arma di candela riba e persona, cu el' a bis'e/grit'e: "Money", cu el'a carga e arma, cu el' a pone e arma riba garganta di e persona y cu el' a bise pa e bay drumi riba e cama sin bira wak. E ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 25 di Januari 2016. E violencia y menaza a encera cu el'a tene un arma di candela contra e ribchinan di e persona, cu el' a bis'e: "Busca el dinero" y cu el'a tene e arma dirigi riba dje.

Pa 9:30 am: M.I.M. y A.J.F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia di un of mas bleki di tuna di un persona riba 13 di April 2016. E violencia y menaza tabata dirigi contra un y/of dos persona y a encera cu el'a saca un wapenstok y a mostra nan e y a zwaai cu e wapenstok riba nan y/of a mostra nan un cuchiu grandi. F. ta wordo acusa di a menaza e dos personanan aki cu morto e dia ey, door di saca e cuchiu grandi pa nan y a bisa/grita nan: "Lage sali". F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana di porta di entrada di un supermercado riba 13 di April y un of mas bentana di auto di un di e victimanan. F. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un pan dushi y/of un paki di oreo y/of un bleki di strawberry powershake di un persona riba 16 di Februari 2016. E violencia y menaza a encera cu el' a saca un cuchiu grandi y/of a zwaai cu e cuchiu den direccion di e persona.

F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un auto riba 18 di Januari 2016. F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un bentana di un auto di polis riba 19 di Maart 2016.

Pa 11:00 am: W.A.A. ta wordo acusa di posesion di un revolver y balanan riba 21 di Maart 2016.

Pa 11:30 am: H.G.S.T. ta wordo acusa di posesion di un pistol riba 23 di April 2016.

Como parti di e plan di expansion: Dos Posicion di Parkeo nobo na Aeropuerto di Aruba



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den su afan continuo pa keda cumpli cu e demanda creciente den trafico aereo, a completa e prome fase di e "West Apron Redevelopment Project", e prome paso di e 3 fasenan pa e parti west di aeropuerto, yegando 16 miyon florin di inversion.

E finalizacion di fase 1 a percura pa 2 posicion di parkeo pa avion nobo pa avionnan cu ta cay den di e categoria "C" (B-737/A320) di avion, como tambe un entrada nobo na e taxiway, cu ora esei keda finaliza den fase 2, lo duna Controladornan di Trafico Aereo mas flexibilidad ora di coordina

e operacionnan na tera. E Proyecto ta encera tambe e provision pa haci "hydrant fueling" bao di tera; luznan LED pa reduci e uso di coriente y un diseño cu lo complimenta e expansion pendiente di e terminal, cu ta wordo spera di cuminsa na comienzo di 2017.

E Proyecto cu a cuminsa na Juni 2015, lo aña di e capacidad necesario pa parkeer avion y brinda flexibilidad operacional pa asina aeropuerto por maneha e volumen di trafico den "peak hours" mihor, specialmente den e temporada halto di winter.

"Esaki ta djis un paso chikito, pero importante den e plan di desaroyo

total pa aeropuerto. Nos ta constantemente desaroyando y sigui mehora nos facilidad pa beneficio di no solamente e aerolinea y pasaheronan, pero tambe pa e resto di isla. Aeropuerto di Aruba ta consciente di su impacto riba e economia y pesey a compromete su mes na un strategia a largo plazo pa keda dilanti di e demanda y sigura cu aeropuerto por ta prepara pa e demanda creciente di bishitante pa nos isla. Nos ta convenci cu e 16 miyon florin di inversion lo yuda nos mantene nos posicion lider den e industria di aviacion y aeropuerto", asina James Fazio, CEO di AAA a bisa.



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri 8AM-6PM • Sat 9AM-6PM
Tel: 500-6673 • 42592-1880



**La Plaza del
Corte & Butique**


















297 TA ACLAREA: TUR EMPLEADO A WORDO PAGA...



Relaciona cu e noticia cu a sali, unda ta bisa cu 297 Restaurant no a paga su empleadonan, gerencia di e Restaurant kier aclarea cu tur empleado a wordo paga.

E propietario, kende ta un inversionista stranhero cu socionan local, a splica cu enberdad a surgi un tardanza chikito, ora cu e departamento encarga cu traha payroll a encontra algun imprevisto cu e programa di payroll. Esaki a conduci cu e empleadonan a haya nan placa un poco mas laat

den dia, pero riba e mes fecha acorda, esta "5" di juli.

297 Restaurants ta emplea mas cu 80 personal local. Na inicio di cualkier negoshi, semper e trabaonan por ta mas hopi cu a spera, pero esey no lo stroba gerencia di 297 Restaurant pa cumpli cu su compromisonan.

297 ta un inversion sumamente grandi cu ta brinda un concepto y experiencia completamente diferente, cu ta beneficia Aruba.

TA BUSCA PA CUMPRAR
tereno, di 400 m2 cu
fundeshi unda cu ta
pa cliente .
Call now 5694343

ACLARACION!

EMI TROMP NO A HORTA NINGUN AUTO!

Solo di Pueblo a ricibi e carta aki di Emi Tromp, kende ta duna su banda di medaya, riba un noticia cu a keda publica, unda ta acus'e di a horta auto.

E carta ta bisa: "Aki ta cu Emi Tromp cu a wordo deteni awe tardi 2:09pm na WEB NV. Mi ta pone e cos aki sea pa Masnoticia rectifica of mañan mainta mi lo bay haci denuncia. Locual a sosode awe di 6 Juli pa 2:00pm ta cu ami a pidi mi bisiña un lift cu mi bisiña pa bay WEB NV y ami cu mi yiu a bay, ora mi a yega na WEB NV bay paden ora m'a sali pafor m'a haya mi cu e sorpresa cu yen polis na e auto. Ora m'a bay waak kico ta pasando, mi no a haya sa pero ora m'a yega Warda di polis, m'a haya sa cu ami y mi yiu ta deteni pasobra e auto cns a haya lift aden ta horta; caminda e mr. e

chauffeur mes no tabata sa e cos ey. E siman pasa a cumpra e auto "legal" for di un hende.

E mr. ta un mr. cu ta traha pa su cent y cu placa di su salario el'a cumpra su auto caminda nan a pase un fastball, a bende auto horta y e mr. ta core tur caminda cu su auto pasobra e ta legal pe, caminda awe pa e haya sa cu e auto ta horta y ya net momento polis a gare, ami y mi yiu tabata cune. Ami paden den WEB y mi yiu den e auto sin sa kico ta pasando. Ami HAMAS di mi bida m'a horta algo di un hende, mucho menos hinca mi yiu den e cosnan aki. Kier meen tur cu ta pensa of papia co'i loco, cuminsa na busca drechi y Gloria Dios ami y mi yiu ta sano y salvo na cas! Sigui share e pami pa e yega na e doño di masnoticia!

Vakantie a yega....
Cantidad di pelicula net pa Vacantie
Pasa busca di bo awe mes.

DVD 100% ORIGINAL

Recordatorio:
Video One ta recorda tur Cliente cu tin cuenta pa paga of DVD-Wega pa entrega, pa please pasa paga Danki.

DVD for Sale
New Original
Comes with
5 Florin!
Probechal

Awor Back na Playa Banda di Welcome Snack

Everybody Wants Some!!

AWESOME EDITION KUNG FU PANDA

videone
Santa Cruz 585-0250 • Bubañ 567-1699

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

PARA TRATAMENTO DI E CONCEPTO DI LEY PA CAMBIA E VERGUNNINGS-VERORDENING/ ALL INCLUSIVE HOTELS AWOR !!

Ediscusionriba econcepto di Ley pa trece cambio den e 'Vergunnings-verordening' ta birando mas cayente segun e dianan ta yegando, unda gobierno lo kier trata e concepto di Ley aki den seno di Parlamento di Aruba.

PPA ta consciente cu esaki ta un topico masha delicado mes y mester wordo trata cu e sentido comun cu nos como pueblo y gobierno, como gobierno di pais Aruba lo mester tin.

Ta pa hopi tempo cu tabata tin preocupacion pa e hecho cu sea mas Hotel 'All Inclusive' a wordo construi of cu un Hotel existente tradicional a wordo bendi y cambia pa e sistema 'All Inclusive'. Pa hopi tempo e sector di Taxista, Restaurant y Comercio a señala na gobierno/ parlamento cu mas 'all inclusive' a desaroya nan mes na Aruba menos trabao y cliente nan ta hayando. PPA a duna como nos opinion hopi aña atras cu lo ta mihor pa gobierno regla esaki pa evita cu esaki bira un problema den futuro pero ningun gobierno Ni geel, Ni berde no a sinti pa esaki.

Te cu algun luna pasa Ministro di Turismo, sr. Otmar Oduber a duna permiso pa construccion di un Hotel na San Nicolas pa e compania BAHIA cual por a construi te na 1000 kamber cual den practica ta tres hotel 'All Inclusive'. Ora e discusion a inicia cu esaki lo ta significa cu lo no tin un 'spin-off economico' satisfactorio pa comercio di San Nicolas, gobierno a contradeci esaki.

Pesey mes e maneho di gobierno pa presenta un concepto di Ley pa cambia e 'vergunnings-verordening' diripiente a cay no solamente di

sorpesa pero a bruha hopi hende di kico exactamente ta e opinion di gobierno di Aruba.

'All Inclusive' a desaroya su mes den Caribe grandemente basa riba e hecho cu diferente destinacion tabata subri bao di un criminalidad di otro mundo. Y e bendemento di 'all inclusive' a sirbi pa trece e turista pa e destinacionan aki pero na mes momento pa protege tambe... di tal forma limitando su movecion riba e otro parti di e destinacion cu tur sorto di consecuencia. E ganador den esaki mayoria vez ta e turista mes cu ta haya un package.... e doño di hotel cu ta aumenta su ganashi y den cierto pais tambe nan ta referi na e 'travel- agency'. Mester apunta cu e cliente/ turista hopi vez ta desea pa haya un package.... esaki basa riba preocupacion pa seguridad pero tambe pa e motibo cu e ora ey ta sali nan hopi atractivo y e realidad ey ta hunga un rol den e mundo turistico di awendia.

Awor Aruba no ta sufri di un criminalidad creciente na nivel di e destinacionan otro aki pero a permiti e desaroyo di 'All inclusive' crece cu awor tin un preocupacion pa cu esaki Berdad e pregunta ta con pa atende esaki di tal forma cu NO ta perhudica e sector hotelero y na mes momento e sector di TX, Restaurant y Comercio. Un tarea dificil !!

Den e mundo di 'travel' diferente forza a contribui na crecimiento di 'All Inclusive' rond mundo. PPA ta ripiti nos opinion: PPA ta di opinion cu e asunto aki mester a wordo regla prome cu e permiti e desaroyo aki yega na e nivel cu e ta. Awor cu el 'a yega

e asunto mester wordo regla den un Ley destina pa e meta aki y no un Ley cu lo crea e asina yama 'detournement de pouvoir', cual ta e basa riba cual esnan cu ta kere cu nan ta perhudica lo por hiba gobierno Corte cu nan a usa e Ley robez y gana den Corte y tur consecuencia pa caha di gobierno.

PPA ta di opinion cu basa riba esaki ... mester para e tratamento di Ley aki y cuminsa prepara un LEY independiente den cual esaki lo por wordo trata. PPA ta di opinion cu durante e proceso aki lo ta bon pa haci 'tur estudio' necesario riba e efecto di 'All Inclusive hotels' aki na Aruba !

Na mes momento PPA kier accentua cu desaroyo di un sector commercial enfrente di nos hotelnan tambe a contribui cu TX, Restaurant y comercio na otro sitio a sufri consecuencia dramatico di esaki.

HINCA EHECUCION DI E LEY DEN MAN DI MAS MINISTRO!!

Como cu nos ta sinti cu tin un preocupacion cu ora postula ehecurion



di un ley asina bao di e competenecianan di Ministro di Turismo cual lo significa den man di UN solo ministro, PPA a propone caba y nos ta ripiti.... si yega den futuro pa ehecuta un Ley asina(no e concepto actual pero un otro) e competencia aki mester na prome lugar wordo trata den seno di Consejo di Ministro y ehecurion di e Ley aki mester cai bao di competencia di DOS ministro.

Ministro encarga cu nos Economia y Ministro encarga cu Turismo.... ora e proceso aki ta tuma lugar departamentonan di gobierno cu ta cay bao di cada ministro mester por duna nan consejo 'independiente' na nan

ministro despues di cual e asunto aki ta wordo trata y decisionnan tuma ... e ora ey NO ta trata cu ta un solo ministro a bira un sorto di 'dios' dentro di e pilar economico di Aruba esta nos turismo.

Un vez mas na e momento aki PPA ta di opinion cu mester para tratamento di e ley actual..... cu e meta pa crea un otro ley cual mester ta cla dentro di un periodo. Un periodo dentro di cual e estudionan cu kada kende ta referi na dje lo mester ta cla tambe pa e tratamiento aki. Tambe PPA ta kere den un 'plataforma nacional' esta un intercambio nacional entre gobierno/ATA y sector di Turismo esta AHATA riba e topico aki. PPA lo sigui e desaroyo aki di acerca!!

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

*Puntra pa Special di Luna

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Sr. Guillfred Besaril, parlamentario di MEP:

Acuerdo entre Aruba y CITGO/PEDEVESA ta sigui ta un Quo Vadis!



Durante conferencia di prensasemanal di Partido MEP, Parlamentario sr. Guillfred Besaril a elabora riba e encuentro recien entre Parlamento y gobierno di Aruba riba e acuerdo cera cu CITGO/PEDEVESA pa un posibel reapertura di Aruba su refineria. Sr. Besaril a declara lo siguiente:

"Dialuna ultimo gobierno di Aruba a bin Staten pa cuminsa duna algun splicacion riba e acuerdo(nan) firma entre Pais Aruba y CITGO/PEDEVESA na Venezuela. Prome cu mi continua cu mi relato mi kier a haci uso di e oportunidad na gradici un y tur cu si a kere den e reapertura di e refineria! E ta increibel pa mira con e mesun exponentenan di AVP, cu ni 9 luna pasa ainda tabata burla di nos fraccion, di esnan cu a participa den "Accion Ora Cero" y di tur e gruponan manera PARA cu tabata firme pa e tema refineria, ta esnan prome para den rij awe pa yena boca di elogio pa cu e posibel reapertura. Pueblo di Aruba no mag lubida cu ni 9 luna pasa e unico palabra cu gobierno di Aruba y su exponentenan tabata conoce ta "Desmantelacion!"

Pero bayendo bek riba e desaroyo di e reunion di Dialuna, nos ta di opinion cu por lo menos mitar di e contenido na informacion no tabata nada nobo pa nos fraccion. Informacion cu si a yama nos atencion tabata entre otro un formula cu a keda palabra den e acuerdonan pa emplea esnan cu lo bay labora den e refineria y e

aspecto di impuesto riba ganashi (Winstbelasting) riba e refineria.

Gobierno a splica Parlamento cu den futuro e refineria lo tin un doño cu lo ta Pais Aruba. Na su turno e NV di gobierno aki lo otorga CITGO/PEDEVESA un permiso di operacion di 15 aña cu un posibilidad di renobacion di 10 aña adicional. Mara n'e permiso aki lo tin un formula di 20-80 pa loke ta e composicion total na empleadonan den servicio di e refineria. Na momento cu a haci e pregunta kico esaki ta significa pa e mercado laboral di Aruba, Staten a ricibi como splicacion cu por lo menos 80% di esnan cu ta labora den e refineria di un forma directo mester ta local, mientras cu e resto lo wordo limita te na un maximo di 20% cu por consisti di trahadornan cu ta bin di afor.

Den prome instante e ta zona bon, pero ora analiza su efecto den practica nos fraccion ta puntra su mes, con tin pensa di salvaguardia e formula aki? Ken ta control'e, di cuanto hende nos ta papia, di cua posicionnan exactamente ta trata y con lo traha den e direccion cu ta nos hendenan, nos propio mercado laboral local lo por yega eventualmente na ocupa e gran mayoria di e puestonan aki? Con e tabata tempo di Valero y ki efecto esaki lo tin den practica? E ta conta solamente pa esnan cu lo traha directamente den e refineria of pa e sub-contractornan tambe? Y finalmente,



con lo anda cu e formula aki na momento di e mantencionnan general di e refineria conoci como "Turn-Arounds?" Pues mucho mas pregunta en vez di contesta despues di reunion!

E otro aspecto menciona durante e reunion cu a yama nos atencion, tabata esun di e impuesto riba ganashi (Winstbelasting). Gobierno di Aruba a splica Parlamento cu a acorda cu CITGO/PEDEVESA cu nan lo ricibi un porcentahe preferencial. Di e splicacionnan ricibi, ta trata di un tarifa riba ganashi di 10% na momento cu e ganashi ta menos cu 100 milyon Dollar Mericano y 6% na momento cu e ganashi supera e \$100 milyon en cuestion. Ademas di e impuesto riba ganashi a palabra cu CITGO/PEDEVESA cu lo tin un

pago di concesion. E prome 3 añanan esaki lo ta di 10 milyon Dollar Mericano, pa despues desde aña 4 en adelante e bira \$18.5 milyon anual. Pregunta cardinal pa nos fraccion ta: "Kico ta e opinion di e diferente gremionan riba nos isla?" Den pasado nos por corda cu na momento cu gobierno kier a negocia un winstbelasting preferencial pa e refineria, di biaha sr. Juan David Yrausquin den su calidad e tempo ey di presidente di ATIA a bira manda un carta pa gobierno cu e mensahe: "Si tin pa e refineria, MESTER tin

pa nos tambe!" Pues e pregunta cu nos fraccion a keda pega cun'e ta "kico ta e opinion awor di e gremionan manera Camara di Comercio (KvK), AHATA y ATIA?"

Partido MEP semper a kere den e reapertura di Aruba su refineria. Nos tabata sa desde prome instante caba cu e desaroyo di un otro pilar economico pa Aruba lo ta sumamente dificil si no bin un reapertura di e refineria. E reapertura ta importante p'asina Aruba su economia por hala un rosea. P'esey na tur momento nos a keda boga pa un Aruba cu refineria pa despues lucha den un periodo di transicion di 10 pa 20 aña, traha duro na desaroya un siguiente pilar economico pa nos Pais. Esaki ta haci cu Aruba ta mihor prepara den caso cu yega e punto final di operacion di un refineria na nos isla. Pueblo en general a hañ'e den un situacion dificil desde e ciere di e refineria na 2012. Partido MEP ta mas cu di acuerdo pa e refineria habri, pero cu un gobierno di signatura "Berde" negociando e futuro di un pilar economico asina importante, no por culpa niun hende di ta no solamente pendiente, pero ademas realmente preocupa cu e desaroyo aki", Parlamentario Besaril a termina.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Kiwanis Club of Young Professionals Aruba a organiza atardi educativo y recreacional pa grupo di hoben



Den fin di siman cu a pasa Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) formando parti nan proyecto anual

"Big Brothers, Big Sisters Project" a invita un grupo di hoben pa un atardi special. Tabata trata di hobenan entre e edad di

14 aña y 18 aña cu a haya e oportunidad pa ta parti di un sesion educacional / motivacional y recreativo. E atardi a cuminsa cu e orador hoben Jerwin Giel. Jerwin sigur conoci den nos comunidad pa comparti su bida inspiracional pa tur su logronan apesar di su limitacionan di salud. Jerwin a comparti palabranan di inspiración pa e hobenan semper waak pa dilanti, kere den nan mes y keda riba e bon caminda. Despues di e

parti inspirativo tabata ora pa e parti recreativo di e atardi.

Aki KYPA a percura pa e hobenan por pasa un rato agradabel na Dream Bowl na Palm Beach Plaza. E hobennan a hunga bowling hunto cu e miembronan di Kiwanis Young Professionals Aruba. Na dado momento e wega tabata bastante competitivo. E atardi a termina cu un dushi treat di pizza. E hobennan a keda

cu bunita recuerdonan sacando potret na e "Photo Booth" y tambe a bay cas cu un regalito. Tanto e hobennan como e miembronan di KYPA a keda hopi contento di por tabata parti di un atardi asina bunita.

KYPA semper ta kere firmemente den duna bek na nos comunidad pa asina por trece sonrisanan riba cara di specialmente nos muchanan y hobennan

ARUBA QUALITY HOUSE DEAL

Cas nobo di 2 camber y 1 baño cu hopi tereno y espacio pa expande riba un heuvel cu vista pa sero nan y naturalesa hopi bunita di Aruba -Hooiberg , ayo , macuarima- elegante.

Location : Sombre

Price = market value: awg 175000 florin negotiable.

Call now 5694343

Execution value: awg 145000

Rudy Richardson di MEP:

“E unico cos cu e gobierno aki a haci ta papia barbaridad di un di dos y di tres pilar economico”

Nos por a hiba nos pueblo na un otro nivel di desaroyo si no tabata pa e mal gobernacion di Gabinete Mike Eman I y II. Si nos waak cu CITGO/PDVSA ta bay inverti \$600 Mion den nos refineria, nos gobierno tambe por a haci esey. Nos por a bay Banco Mundial y presta placa pa inverti den un refineria nacional y despues busca un alianza strategico manera Venezuela pa nos explota esaki na un manera cu ambos pais lo a beneficia. Nos gobierno a prefera un Green Corridor (un caminda chiripero) pa 800 Mion florin y ya caba DOW a distancia su mes di e proyecto aki.

Varios proyecto di construccion a bay hopi malo e ultimo 7 añanan unda pueblo ta paga DOBBEL pa un trabao inferior pa complace e sponsornan di partido AVP. Awor nos tin cu conforma nos mes cu un deal chiripero pa salba e dignidad di nos pueblo. Pasobra nos no por sobrevivi cu un pilar economico so. Awor nos tin cu lucha pa nos tin un bon relacion comercial/politico pa no perhudica nos Autonomia mas aun.

Si nos waak e 300 Mion cu nos pueblo a perde cu e deal di Hedging na WEB, nos por a renoba y hasta traha schoolnan nobo. Nos por a upgrade nos enseñanza cu tecnologia moderno manera e paisnan mas avanza di mundo pero nos a perde saco y cangreu cu e maneho di Gabinete Mike Eman. E unico cos cu e gobierno aki a haci ta papia barbaridad di un di dos y di tres pilar economico despues di 7 aña y ainda no tin nada concreto den esaki.



Si nos waak e debe nacional di pais Aruba, nos mester ta un pueblo hopi mas progresivo y desaroya den deporte, arte, medicina, ciencia, bida academico y cultural pa no papia mes di e parti politico. Envez di gasta placa pa loco y kibra tur ley di bon gobernacion nos por a haci hopi mas pa nos digno pueblo envez di destrui Caya Betico Croes, caba cu proyectonan na beneficio di nos pueblo manera: E proyecto di dump na Parkietenbos, Expansion di IMSAN, Hospital nobo den centro di Aruba, Turismo medico pa San Nicolas como un sector nobo, un refineria nacional despues di negocia cu e Multinacional na beneficio di nos pueblo pero a scoge full un rumbo ANTI-DEMOCRATICO. Pero Mike y AVP a dicidi di hiba un maneho ANTI-PUEBLO anto awor ta tempo pa cambio di gobernacion pa nos drecha tur locual a wordo dañá pa por traha atrobe riba un futuro briyante y prospero pa nos digno pueblo. Solo el pueblo, salva el pueblo.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MINISTER BENNY SEVINGER MESTER WORDO PERSIGUI

BENNY SIEVINGER A ADMITI CU EL'A FAYA, KIKO MINISTERIO PUBLICO TA WARDÁ?

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a reacciona riba Benny Sevinger cu awor a admiti di a parti tereno pa loco, y contra ley. Awor, despues di 7 aña cu e ta minister, el'a bisa cu e no ta di acuerdo cu e ley di ROP y proteccion di medio ambiente y pesey e no ta tene su mes na e ley. Pesey minister Sievinger lo a regala cantidad di tereno na esnan mas cerca di dje. Especialmente su campañadoman cu a haya miles y miles di kilometer cuadra di tereno hopi valioso na Aruba.

E caso cu a hala atencion ta e caso di construccion den sercania di Bubali Plas, den cual huez a ordena gobierno pa NO otorga e tereno pasobra e ta den un area berde. Cu esaki minister Benny Sevinger a perde mas di 10 caso den poco tempo, cada biaha hues ta bati riba su dede. Pero locual ta mas serio den e caso aki, ta cu minister Sevinger a laga sa cu e no ta di acuerdo cu Bubali Plas mester ta area berde! Segun Benny Sevinger tin suficiente area berde na Aruba caba y pesey Bubali Plas no mester wordo protehi. Ademá, segun Benny Sievinger, no ta naturalesa a forma Bubali Plas, ta hende a traha Bubali Plas.

Na prome lugar e expresionnan aki ta muestra di un persona sin gevoel pa naturalesa, y na di dos lugar, un minister di un gobierno cu a manda nos pais bancarota pa promove energia “berde” un expresion asina ta masha contradictorio. Cu e expresion di Sevinger, cu e sa masha bon cu el'a faya, y asina a actua contra ley, e caminda ta



hancho habri pa Ministerio Publico cuminsa investig'e y persig'e. Un minister cu ta trapa ley, mester wordo castiga. Especialmente si e minister mes tabata tin den su poder pa cambia e ley, pero pa 7 aña largo NO a traha riba ec ambio di ley. Ta deliberadamente minister Benny Sievinger ta viola ley.

Minister Presidente Mike Eman ta completamente na altura di tur esaki, pero no ta tuma accion. Mike Eman a perde tur clase di autoridad y respet den pueblo, tur hende ta realiza cu e ta un fracaso como lider, pasobra e ta permiti tur hasi kiko cu ta, y e ta aprob'e, basta cu e keda na poder.

Pa nos esaki a bira dimas. Nos fraccion ya desde 18 Januari 2016 a pidi un reunion publico cu minister Benny Sevinger pa atende e violacion di ley y e mal maneho di minister Benny Sievinger. Lamentablemente te

dia di awe e reunion no a wordo yama. Nos lo insisti cerca presidente di Parlamento pa yama e reunion aki cu urgencia, pasobra e minister mester wordo responsabiliza pa tanto violacion. Y si parlamentarionan di AVP sigi scoge pa protege minister Benny Sevinger y pa sigui sconde su bagamunderianan, lamentablemente pueblo di Aruba lo tin cu warda un poco mas, te otro anja despues di eleccion pasobra na momento cu MEP dreña gobierno, minister Benny Sievinger lo wordo investiga y persigi cu tur forsa di ley pa tur e corrupcion cu el'a haci su mes culpable na dje. Y un conseho ta bay na hefenan di departamento pa nan no ta complice den e corrupcionnan aki. Aruba merece mihor, Aruba merece un gobierno mucho mihor cu esun di gabinete Mike Eman”, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Candidatnan di Aruba haciendo un bon impacto na certamen di beyeza y talento



The Chaz Modeling & Talent School ta informa Aruba cu nos tur por ta orguyoso di nos representantenan cu ta participando na e Festival del Talento & la Belleza Internacional 2016. Nos cuater muchanan Caithlyne, Jennyraine, Stacey y Shanty ta haciendo un bon trabao na Republica Dominicana, demostrando nan talento y promocionando nan pais stima Aruba.



Diahuebs nan lo ta participando den e mihor trahe tipico/fantasia di cual nos muchanan tur aña ta bin fuerte. Diabierna Caithlyne y Jennyraine ta bay demostra nan talentonan den e competencia di talento. Y pa diasabra nos muchanan lo ta riba escenario pa e anochi final. Tambe nos Little Face International Sharily Boekhoudt lo ta bahando su corona e aña aki despues di un aña di su reinado. Sharily sigur lo gradici tur hende cu a yude durante su participacion aña pasa.



Un danki pa Sharily cu a sa di duna un tremendo participacion aña pasa y manteniendo Aruba su nomber na halto. Sharily ta cla pa retonan nobo na Aruba y internacionalmente.



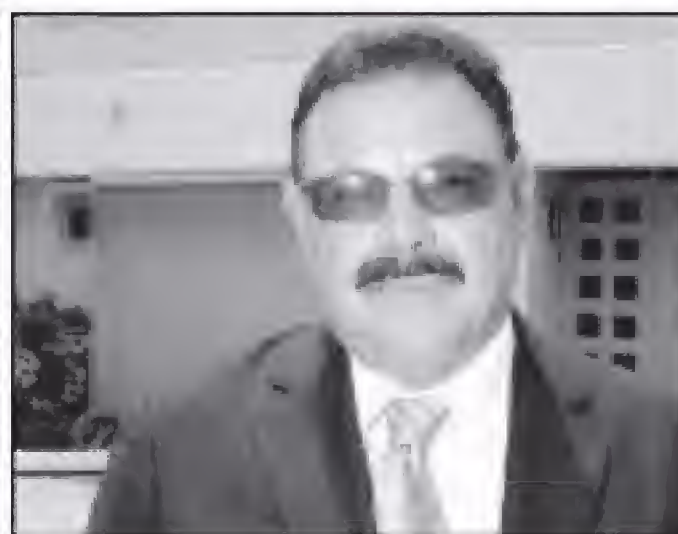
Aruba keda pendiente di resultadonan di e diferente actividadnan. Tene nos muchanan den boso curazon y desea nan suerte den nomber di Aruba. Aruba Ariba!!!





**NAN TA SIGUI
JUK PLACA DI
PARLAMENTO**

Cuatro parlamentario a bay Paraguay gastando 20 mil dollar



Champ of the Champs HEINEKEN a continua

Crush Power ta "Crush" Redskins y ta elimina nan mediante un knockout fulminante den cruse

Champ of the Champs 2016 dedica na Willem Amador "Boy" Lacle y Jacobo "Coby" Krosendijk a continua diasabra riba veld di SV Dragon Hitters.

Despues cu Redskins a gana Federales diasabra anochi aparentemente nan lo a celebra pa campeon lubidando riba diadomingo.

Crush Powe kendenan por mira atras riba un actuacion sublime den Champ of the Champs no a perdona y a drenta e wegá contra Redskins cu 3 victoria y 1 derota pues cu mesun record cu Redskins pero ta percura pa un otro sorpresa mas grandi.

Crush Power gewoon weg ta knock out Redskins na un manera fulminante diadomingo merdia den half final expulsando Redskins for di Champ of the Champs y ta pasa pa final bay warda e ganador entre Royal Power vs Suffisant Eagles di Corsou.

E hoben pitcher Venezolano Yoangel Romero un biaha mas ta preta braza limitando Redskins na solamente 3 hit y den combinacion cu e tremendo bateria di Crush Power conectando 9 hit contra 3 pitchernan cu Redskins a usa den e wegá aki ta percura pa e gran Victoria clasificando asina y pasa pa e wegá final di Champ of the Champs 2016.

Crush Power 11 careda, 9 hit, 0 error. Redskins 1 careda, 3 hit, 3 error. Andres Veras kende a inicia e partido ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Juan Chirino kende na su turno ta wordo releva pa Arjen Mathilda.

Mihor bateadornan pa Crush Power ta Jourick Blanco di 3-3 incluyendo un tablaso den profundidad di centerfield, Gregorie Nuñez y Jose Luis Gonzalez di 3-2. Michel Ling di 2-1. Pa Redskins a luci na plato



Jonathan Tromp 2-2,
Derward Ruiz di 2-1.

Champ of the Champs
drentando su recta final
den gran forma.

Champ of the Champs
den un solo palabra tabata
magnifico.

Amienda di Desiree pa permiti algo similar na casamento homosexual

Solo di Pueblo a haya un copia di e amienda pa e ley di Codigo Civil, unda Desiree kier habri e porta pa permiti un otro forma, similar na matromonio homosexual.

Pa no kita ningun duda, aki nos ta publica su peticion, cual a wordo sosteni pa Mervin Wyatt Ras y pa Baba Herde.



ZITTINGSJAAR 2013-2014-784, IS/521/13-14, d.d. 7 april 2014

Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba)

AMENDEMENT van het lid Désirée de Sousa Croes

Openbare Vergadering no. 22 d.d. 22 augustus 2016

Ondergetekenden stellen het navolgende amendement voor:

Het ontwerp wordt als volgt gewijzigd:

In Artikel I, Onderdeel I, worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

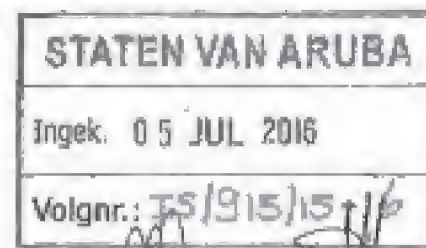
A na onderdeel Dquindicies wordt 4 onderdelen toegevoegd, luidende:
Dsedecies aan het opschrift van titel 5 wordt na "Het huwelijk" toegevoegd: en geregistreerd partnerschap.

Dsepties decies In titel 5 wordt voor artikel 30 een artikel ingevoegd, luidende:
Artikel 29

Waar in deze wet en in de overige wetgeving gesproken wordt over huwelijk en daarmee samenhangende begrippen zoals echtgenoot en echtscheiding, wordt daaronder tevens begrepen geregistreerd partnerschap en daarmee samenhangende begrippen zoals geregistreerde partner en ontbinding van het geregistreerd partnerschap, tenzij een specifieke regeling is getroffen voor het geregistreerde partnerschap.

Pagina 1 van 11

Aan de Voorzitter van de Staten van Aruba
Mevrouw drs. Marisol Lopez- Tromp
Staten van Aruba



Aruba, 5 juli 2016

Onderwerp: voorstel tot wijziging van de Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba)

Hoogedelgestrenge Voorzitter,

Hierbij doet ondergetekende u, conform hetgeen bepaald in artikel 46 lid 1 en 47 leden 1 en 2 van het Reglement van Orde van de Staten van Aruba, haar voorstel tot wijziging op de Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba).

Dit voorstel wordt ondersteund door de leden Rene Herde en Mervin Wyatt-Ras.

Vertrouwend u voldoende te hebben ingelicht,

Hoogachtend,

Désirée G. de Sousa-Croes

Docties decies In artikel 31, eerste lid, wordt "tussen een man en een vrouw" vervangen door: tussen personen.

Dnovies decies Artikel 33 wordt als volgt gewijzigd:
1. Voor de tekst wordt de aanduiding "1" geplaatst.
2. Er wordt twee leden toegevoegd luidende:
2. Een persoon kan tegelijkertijd slechts met één andere persoon een geregistreerd partnerschap zijn aangegaan.
3. Zij die een geregistreerd partnerschap aangaan, mogen niet tegelijkertijd gehuwd zijn, en zij die een huwelijk aangaan mogen niet tegelijkertijd gehuwd zijn.

B Onder vernummer van onderdeel Hquinques tot Hsexies wordt een onderdeel ingevoegd, luidende:
Hquinques (nieuw) Aan artikel 49a wordt een lid toegevoegd, luidende:
6. Dit artikel is niet van toepassing op het geregistreerd partnerschap.

C Na onderdeel Hsexies (nieuw) wordt een onderdeel toegevoegd, luidende:
Hsepties Aan artikel 67 wordt een lid toegevoegd, luidende:
3. Registratie van partnerschap geschiedt bij een akte van registratie van partnerschap opgemaakt door een ambtenaar van de burgerlijke stand.

D Onder vernummering van de onderdelen Iter tot en met Isexies tot onderdelen Isexies tot Inovies wordt na onderdeel Ibis drie nieuw onderdelen ingevoegd, luidende:
Iter (nieuw) In titel 9 wordt voor artikel 149 een artikel ingevoegd, luidende:
Artikel 148a
Deze titel is niet van toepassing op het geregistreerd partnerschap.

Iquater (nieuw) Artikel 166 komt te luiden:

Artikel 166

Indien de gescheiden echtgenoten met elkander hertrouwen of een geregistreerd partnerschap aangaan, herleven alle gevolgen van het huwelijk van rechtswege, alsof er geen echtscheiding had plaats gehad. Nochtans wordt de geldigheid van rechtshandelingen die tussen de ontbinding van het huwelijk en het nieuwe huwelijk of geregistreerd partnerschap zijn verricht, beoordeeld naar het tijdstip der handeling.

Iquinques (nieuw) Na titel 9 wordt een nieuwe titel ingevoegd, luidende:
Titel 9a Ontbinding van het geregistreerd partnerschap

Artikel 166a

1. Het geregistreerd partnerschap eindigt:
 - a. door de dood;
 - b. indien de vermiste, die overeenkomstig de bepalingen van de tweede of derde afdeling van de achttiende titel van dit boek vermoedelijk overleden dan wel overleden is verklaard, nog in leven is op de dag waarop de achtergebleven geregistreerde partner een nieuw geregistreerd partnerschap of huwelijk is aangegaan; door de voltrekking van dit geregistreerd partnerschap of huwelijk;
 - c. met wederzijds goedvinden door inschrijving door de ambtenaar van de burgerlijke stand van een door beide partners en een of meer advocaten of notarissen ondertekende en gedateerde verklaring waaruit blijkt dat en op welk tijdstip de partners omtrent de beëindiging van het geregistreerd partnerschap een overeenkomst hebben gesloten.
 - d. door ontbinding op verzoek van de partners of een van hen;

Ley di All Inclusive lo no wordo trata awe Gobierno a manda un comunicado mentiroso riba posicion di dos minister

Schwengle y Bermudez kier un estudio Mike ta bao presion pisa di Otmar

Ayera nochi Gobierno di Aruba a manda un comunicado di prensa, unda nan ta distancia di un noticia, unda cu dos minister kier pa wanta e ley pa bini un estudio. Segun Gobierno cu esey no ta berdad, cu tur minister ta pro e ley.

Periodista Nelson Andrade via su facebook a yama e artikel di Gobierno pa

uno mentiroso, pasobra te mes a papia cu e dos ministernan aki y ta cerca dje mes nan a declara cu nan kier wanta cu e ley pa un estudio.

Segun conclusion di Andrade, e ta bisa cu aki por mira con Mike Eman ta wordo poni bao presion total di Minister Otmar Oduber.

Awe e ley mester a wordo trata, pero e reunion lo no sigui.

Otmar Oduber mes ta na Colombia aparentemente y mester a bolbe Aruba pa trata e ley, pero esaki a keda posponi.

Cuater parlamentario a dicide di viaha pa Paraguay, juk placa di parlamento atrobe.

4 sale..Se vende.. Ta bende..



Nice house/condo/ apartment... @ Cunucu Abao, Noord.

The appartment is unit # 2 as on the pic. Centrally located 3 blocks away from the beach, hotels, gas station, Sasakiweg, Sasaki strip malls, restaurants and supermarkets. / 2 bedrooms – 1 bathroom 60m2.

Land: 103m2, eigendomsgrond.

Completly furnished + a/c

Asking Afl. 145.000.00... for info, pls call 7390101



**Laga Solo di
Pueblo cubri bo
celebracion,
bo fiesta,
b-day, of
casamento!**

**Yama nos
fotografo na:
748-3293**

Tatichi Snack

Na cas Paloma 27

**Tel: 582- 6553 / 5920567 /
5675015**

Menu pa 8 Juli 2016

**Healthy: Grilled chicken breast,
Volkoren pasta, cu marinara saus,
Ceasar salad
-F12,50**

**Regular: Chicken lasagna, Garlic
bread, Ceasar salad, Banana hasa
-F12,50**

Standard menu:

Baskets

Chicken legs	f15,00
Steak	f16,00
Chicken wings	f15,00
Chicken sate	f15,00
Fish fillet basket	f15,00
Pork chop	f16,00
Grilled chicken breast	f15,00
Hamburger basket	f10,00

Sopi carni

Grandi f12,50	24 oz
Chikito f8,50	16 oz

Por hasi pedido na;
5826553 / 5920567 / 5675015

Por puntra pa delivery.
Delivery time solamente entre
11:00 a.m - 1:00 p.m

**Pa pedido pa DELIVERY NO MAS LAAT
CU 10:00 A.M**

Nos ta situa na KAS PALOMA 27

Horario : 6:00 a.m - 2:00 p.m

No lubida ariba nos standard menu

**Y TUR DIA NOS TIN SOPI CARNI YA
DESDE 6:00 A.M**

Pan cu sanger jena	f6,00
Pan cu carni stoba	f6,00
Pan cu mix seafood	f6,50

Continuacion di pagina 18

Amienda di Desiree pa permiti algo similar na casamento homosexual

2. Tot inschrijving van verklaringen als bedoeld in het eerste lid, onderdeel c, is de ambtenaar van de burgerlijke stand steeds bevoegd indien het geregistreerd partnerschap in Aruba is aangegaan.
3. Een geregistreerd partnerschap kan niet met wederzijds goedvinden als bedoeld in het eerste lid, onderdeel c, worden beëindigd indien de partners al dan niet gezamenlijk het gezag uitoefenen over een of meer van hun gezamenlijke kinderen;

Artikel 166b

1. De in artikel 166a, onderdeel c, bedoelde overeenkomst betreft ten minste de verklaring van beide partners dat hun geregistreerd partnerschap duurzaam ontworpen is en dat zij het willen beëindigen. Voorts betreft de overeenkomst, evenwel niet op straffe van nietigheid:
 - a. de uitkering tot levensonderhoud ten behoeve van de geregistreerde partner die niet voldoende inkomsten tot zijn levensonderhoud heeft, noch zich in redelijkheid kan verwerven;
 - b. wie van de geregistreerde partners huurder van de woonruimte die hen tot hoofdverblijf dient, zal zijn of wie van de geregistreerde partners gedurende een bij de overeenkomst te bepalen termijn het gebruik zal hebben van de woning en de inboedel die een van hen of hen beiden toebehoren dan wel ten gebruike toekomen;
 - c. de verdeling van enige gemeenschap waarin de partners de registratie zijn aangegaan dan wel de verrekening die bij voorwaarden als bedoeld in titel 8 is overeengekomen;
 - d. de verevening of verrekening van pensioenrechten.
2. Op een beëindiging van het geregistreerd partnerschap met wederzijds goedvinden zijn de artikelen 157, vierde en zesde

lid, 158, 159, eerste en derde lid, 160 en 164 van overeenkomstige toepassing.

3. De verklaring, bedoeld in artikel 166a, onderdeel c, wordt slechts ingeschreven in de registers van de burgerlijke stand, indien zij de ambtenaar van de burgerlijke stand uiterlijk drie maanden na het sluiten van de overeenkomst heeft bereikt.

Artikel 166c

1. Op een ontbinding van een geregistreerd partnerschap als bedoeld in artikel 166a, onder d, zijn de artikelen 151, 153, 157 tot en met 160, 164 en 165 van overeenkomstige toepassing.
2. De ontbinding komt tot stand door inschrijving van een rechterlijke uitspraak op verzoek van partijen of van één van hen in de registers van de burgerlijke stand. Artikel 163, derde lid, is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 166d

Indien de partijen wier geregistreerd partnerschap is beëindigd, opnieuw een geregistreerd partnerschap met elkaar aangaan dan wel met elkaar in het huwelijk treden, herleven alle gevolgen van het geregistreerd partnerschap van rechtswege alsof er geen beëindiging heeft plaats gehad. Nochtans wordt de geldigheid van rechtshandelingen die tussen de inschrijving van de beëindiging en de nieuwe registratie of het huwelijk zijn verricht, beoordeeld naar het tijdstip van de handeling.

E Na onderdeel J wordt een onderdeel ingevoegd, luidende:

Jbis In titel 10 wordt voor artikel 168 een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 167

Deze titel is niet van toepassing op het geregistreerde partnerschap.

Pagina 4 van 11

Pagina 5 van 11

F Na onderdeel M wordt een onderdeel ingevoegd, luidende:

Onderdeel Mbis In titel 12 wordt voor artikel 227 een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 226

Deze titel is niet van toepassing op het geregistreerde partnerschap

Toelichting

Naar de mening van ondergetekenden moeten partners van hetzelfde geslacht die niet in Aruba kunnen trouwen of partners van verschillend geslacht die wel op het eiland kunnen trouwen, maar dit niet willen doen, de mogelijkheid geboden krijgen om de rechtsgevolgen van hun relatie te regelen. Op dit moment moeten partners van hetzelfde geslacht hetzij in een van de bijzondere gemeenten van Nederland, Bonaire, Saba of Sint Eustatius, of in Nederland in het huwelijk treden of een geregistreerd partnerschap aangaan, om hun relatie te formaliseren. Ook partners van verschillend geslacht die niet wensen te trouwen, moeten naar de BES-eilanden of naar Nederland uitwijken om een geregistreerd partnerschap aan te gaan. Het inschrijven van zowel het huwelijk als het geregistreerd partnerschap aangegaan op Nederlands grondgebied in de Arubaanse bevolkingsregisters, is sinds het Oduber-Lamers arrest wel mogelijk. Hierdoor is er in Aruba een vreemde situatie ontstaan: het huwelijk is niet opengesteld voor partners van hetzelfde geslacht, maar er staan wel huwelijken van partners van hetzelfde geslacht ingeschreven in onze burgerlijke stand. De groep getrouwde stellen van hetzelfde geslacht is groeiende in Aruba. Na de introductie van het homohuwelijk op het dichtstbijzijnde eiland Bonaire in december 2012, is een grote stijging te zien. Veruit de meeste stellen die op Bonaire trouwen komen uit Aruba, rond de 90%. Hieruit blijkt dat Arubaanse koppels van hetzelfde geslacht het belangrijk vinden om hun relatie te formaliseren.

Uitgangspunt is dat de huidige Nederlandse regeling inzake het geregistreerd partnerschap gevolgd wordt. Er is echter voor een andere benadering gekozen qua wetgevingstechniek, maar inhoudelijk wordt – waar mogelijk daar de bepalingen in Boek 1 sowieso niet op alle onderdelen concordant zijn – de Nederlandse regeling gevolgd, met enkele kleine aanpassingen.

Pagina 6 van 11

Pagina 7 van 11

Zo bepaald artikel 80a, van het NBW dat een persoon tegelijkertijd slechts met één andere persoon van hetzelfde of andere geslacht een geregistreerd partnerschap kan aangaan. Het tweede deel van deze bepaling is echter overbodig. Voldoende is te bepalen dat één persoon slechts met één ander persoon een geregistreerd partnerschap kan aangaan. Of deze personen twee vrouwen zijn, twee mannen, een man met een vrouw, op welke wijze dan ook kan er slechts sprake zijn van dat het om twee personen gaat. In artikel 29 wordt via een schakelbepaling de regeling voor het huwelijk van toepassing verklaard op het geregistreerd partnerschap. Overal waar in het BWA het woord huwelijk staat kan ook gelezen worden geregistreerd partnerschap. In artikel 33 NBW staat dat een persoon tegelijkertijd slechts met één ander persoon door het huwelijk verbonden kan zijn. In het BWA staat in artikel 33 reeds dat één man slechts met één vrouw en de vrouw slechts met één man door het huwelijk verbonden kunnen zijn. Deze bepaling blijft intact in het BWA. Het huwelijk blijft dus voorbehouden aan mensen van verschillend geslacht. Personen van hetzelfde geslacht, maar ook personen van verschillend geslacht krijgen in het nieuwe tweede lid de mogelijkheid om de rechten die gehuwden hebben via een geregistreerd partnerschap binnen hun affectieve relatie regelen.

De regeling in het NBW ten aanzien van het geregistreerd partnerschap heeft bijna alle bepalingen van overeenkomstige toepassing verklaard van de regeling van het huwelijk. Deze omslachtige regeling is niet gevolgd. Het geregistreerd partnerschap is gelijkgesteld met het huwelijk. Dit geldt ook voor alle wetgeving buiten het BWA en dus zal voor personen die een geregistreerd partnerschap zijn aangegaan, ook rechten die aan personen die door middel van een huwelijk verbonden zijn, gaan gelden voor personen met een geregistreerd partnerschap. Te denken valt het voeren van elkaars achternaam, het zijn van fiscale partner, de partnerschapspensioen en de onderhoudsplicht.

In een aantal gevallen is besloten om voor het geregistreerde partnerschap voor een afwijkende regeling te kiezen, overeenkomstig te praktijk zoals deze thans ook geldt in Nederland ten aanzien van de verschillen tussen geregistreerd partnerschap en huwelijk. De omzettingmogelijkheid van een geregistreerd partnerschap naar een huwelijk is niet overgenomen, daar de noodzaak er niet voor wordt gezien. Er mag vanuit worden gegaan dat personen van verschillend geslacht die voor een geregistreerd partnerschap kiezen in plaats van een huwelijk dit welbewust doen en een regeling voor omzetting daarmee niet nodig lijkt. Indien ze toch alsnog willen trouwen zullen ze hun geregistreerd partnerschap dienen te ontbinden om vervolgens in het huwelijk te treden.

Continuacion di pagina 20

Amienda di Desiree pa permiti algo similar na casamento homosexual

Ten aanzien van de bepalingen van huwelijk en geregistreerd partnerschap en kinderen die geboren worden in een huwelijk dan wel geregistreerd partnerschap is nog het volgende op te merken. Een kind dat geboren wordt binnen een geregistreerd partnerschap waarbij de personen van verschillend geslacht zijn, gelden de regels zoals die ook voor het huwelijk gelden. De man zal als vader worden aangemerkt. Indien hij niet de biologische vader is, zal hij een ontkenning van het vaderschap dienen te doen. Indien een kind wordt geboren in een geregistreerd partnerschap waarbij er sprake is van twee vrouwen, dan zal vrouw uit wie het kind is geboren de moeder zijn. De vader is degene die het kind erkent heeft. Als die er niet is, heeft het kind alleen een moeder. Het hebben van een geregistreerd partnerschap heeft ten aanzien van het krijgen van kinderen verder geen gevolgen. In Nederland is ten aanzien van dit onderwerp inmiddels verdergaande wetgeving, maar het gaat de strekking van dit amendement te ver om dit ook nu te regelen. Dit geldt ook bij adoptie. Het hebben van 2 vaders of 2 moeders is iets waarop thans de regelgeving niet is ingericht. Het regelen van een eventueel duomoederschap of twee vaders – ook in geval van adoptie – kan beter in zijn geheel via een apart traject worden geregeld. Vanzelfsprekend kan iemand die een geregistreerd partnerschap is aangegaan wel via één-ouderadoptie een kind adopteren.

Artikelsgewijze toelichting

Onderdeel A

(nieuwe onderdelen Dsedecies en Dsepties decies)

In onderdeel Dsedecies wordt het opschrift gewijzigd zodat duidelijk is dat in titel 5 zowel het huwelijk als het geregistreerd partnerschap worden geregeld. Dit is anders dan in Nederland waar een aparte titel is opgenomen voor het geregistreerd partnerschap. In het nieuwe artikel 29 (onderdeel Dsepties decies) wordt zoals aangegeven in het algemeen deel via een schakelbepaling het geregistreerd partnerschap gelijkgesteld met het huwelijk. In het BWA en overige wetgeving worden termen als huwelijk, echtgenoten, echtpaar door elkaar heen gebruikt. In artikel 29 is om deze reden geen limitatieve opsomming opgenomen. In het BWA en in de overige regelgeving moet daarom waar gesproken wordt over huwelijk en dergelijke de overeenkomstige begrippen uit het geregistreerd partnerschap worden gelezen.

(nieuwe onderdelen Docties decies en Dnovies decies)

echtscheiding van overeenkomstige toepassing verklaard. Het geregistreerd partnerschap kan anders dan een ontbinding van een huwelijk, ook buiten de rechter plaatsvinden in een aantal gevallen.

(artikel 166a tot en met 166d)

Deze artikelen zien op de beëindiging van de geregistreerde samenleving. Een vergelijking van artikel 166a met artikel 149, dat voor het huwelijk geldt, levert de volgende verschillen op. Uitdrukkelijk is bepaald in artikel 166 dat een registratie met wederzijds goedvinden kan wordt beëindigd langs de weg van inschrijving in de registers van de burgerlijke stand van een notariële akte. Daaraan is toegevoegd de mogelijkheid van beëindiging met wederzijds goedvinden via een akte die medeondertekend is door een advocaat, omdat advocaten veel ervaring hebben met echtscheidingen en verwacht mag worden dat zij in dit soort gevallen zeer wel in staat zijn de gevolgen van de beëindiging behoorlijk vast te leggen. Verder wordt een registratie niet beëindigd door ontbinding na scheiding van tafel en bed. Van deze regeling wordt ook binnen het huwelijk weinig gebruik van gemaakt, waardoor het niet noodzakelijk lijkt deze regeling ook voor het geregistreerd partnerschap mogelijk te maken. Geschiedt de beëindiging met wederzijds goedvinden dan behoeft uit de akte niet te blijken dat de registratie duurzaam ontwricht is. Voldoende is als blijkt dat de wil van beide partijen erop gericht is de registratie te doen beëindigen. De beëindiging van de registratie via de rechter (ontbinding) wordt beschouwd als een opzegging door één van beide geregistreerde personen. Dat de geregistreerde samenleving duurzaam is ontwricht, behoeft dan ook niet te worden vastgesteld. Het verweer dat de samenleving niet duurzaam ontwricht is, kan dan ook niet worden gevoerd. Opgemerkt zij dat in geval van echtscheiding een dergelijk verweer zelden of nooit leidt tot afwijzing van het scheidingsverzoek. Opgemerkt zij dat de beëindiging van de registratie (anders dan door de dood of vermissing en een daarop gevolgde nieuwe registratie of huwelijk) niet plaatsvindt dan door inschrijving van de rechterlijke beslissing of van de akte in de registers van de burgerlijke stand. Voor derden moet immers kenbaar zijn dat de registratie niet meer bestaat. Uit een oogpunt van rechtszekerheid geldt artikel 163 ook voor de inschrijving van de akte tot beëindiging of rechterlijke beslissing tot ontbinding van de geregistreerde samenleving. Dat betekent dat deze stukken uiterlijk zes maanden na het in kracht van gewijsde gaan, moeten zijn ingeschreven, willen zij hun kracht niet verliezen (zie artikel 166c, tweede lid). In artikel 166c worden verschillende artikelen van overeenkomstige toepassing verklaard. Het tweede lid van artikel 159 moet in verband met de akte van beëindiging zo worden gelezen dat binnen drie maanden nadat de overeenkomst is aangegaan, de akte ten overstaan van een notaris moet zijn verleden

Artikel 31 wordt gewijzigd zodat duidelijk wordt dat de leeftijdsgrens van 18 jaar (met daarop eventuele uitzonderingen) zowel geldt voor het huwelijk als het geregistreerd partnerschap. In de regeling van Nederland staat dat een man en een vrouw beiden de leeftijd van 18 jaar moeten hebben bereikt om een huwelijk te kunnen aangaan. Overigens is in Nederland het huwelijk wel opengesteld voor personen van hetzelfde geslacht (zie artikel 30 NBW). Uit het Nederlandse artikel 31 moet dus ook niet worden gelezen dat het huwelijk alleen tussen een man en een vrouw kan bestaan. In artikel 33 (nieuw onderdeel Dnovies decies) wordt gespecificeerd dat een huwelijk alleen tussen één man en één vrouw kan bestaan (huidige bepaling die niet wordt gewijzigd), terwijl in het tweede lid wordt aangegeven dat een geregistreerd partnerschap tussen twee personen kan plaatsvinden, waarbij het geslacht niet van belang is.

Onderdeel B

Ter uitvoering van de overeenkomst betreffende de afgifte van een verklaring van huwelijksbevoegdheid (München, 5 september 1980, Trb. 1981, 71 en 1982, 116, goedgekeurd bij Rijkswet van 2 mei 1984, Stb. 183) is artikel 49a in de wet opgenomen. Aangezien het verdrag, waarop dit artikel is gebaseerd, enkel ziet op huwelijken tussen personen van verschillend geslacht, en er geen reden is om aan te nemen dat de verdragsstaten een uitbreiding van het verdrag naar huwelijken tussen personen van hetzelfde geslacht hebben beoogd, is voorgesteld artikel 49a te beperken tot de verklaring van huwelijksbevoegdheid ten behoeve van het aangaan van een huwelijk en is het geregistreerd partnerschap uitgesloten.

Onderdeel C

Zoals aangegeven in artikel 29 gelden alle bepalingen van het huwelijk ook ten aanzien van het geregistreerd partnerschap, tenzij een andere regeling is getroffen. In artikel 67 (nieuw onderdeel Hsepties) is voor het registreren van een geregistreerd partnerschap een afwijkende regeling gekozen dan ten opzichte van het huwelijk. De leden 1 en 2 van artikel 67 gelden dan ook alleen voor het huwelijk, het derde lid alleen voor het geregistreerd partnerschap.

Onderdeel D

Voor de duidelijkheid is in titel 9 bepaald dat die titel niet van toepassing is op het geregistreerd partnerschap (nieuw onderdeel Iter). Vervolgens is na titel 9 een nieuwe titel 9a opgenomen waarin de ontbinding van het geregistreerd partnerschap wordt geregeld. In titel 9a worden overigens wel vervolgens een aantal artikelen inzake

dan wel medeondertekend moet zijn door een advocaat. Ten slotte zijn de artikelen 160 en 164 van overeenkomstige toepassing bij beëindiging van de registratie met wederzijds goedvinden via een akte. Indien een voormalige geregistreerde partner opnieuw een geregistreerd partnerschap aangaat (of een huwelijk in geval van personen van verschillend geslacht) eindigt de verplichting tot het betalen van alimentatie aan de gewezen geregistreerde partner. In verband met artikel 164 zij opgemerkt dat de termijn van zes maanden die niet kan worden gerekend vanaf de dag waarop het geding is aangevangen, gerekend moet worden vanaf de dag van het verlijden van de notariële akte dan wel de dag van medeondertekening van de akte door de advocaat. Artikel 157, eerste lid, is niet van toepassing bij een beëindiging met wederzijds goedvinden, maar artikel 401 geldt voor dat geval wel. Zowel artikel 401 als de artikelen 402 en 402a zijn van toepassing op de beëindiging van de registratie, nu deze artikelen betrekking hebben op rechterlijke uitspraken of overeenkomsten betreffende levensonderhoud. Geschiedt de beëindiging van de registratie niet met wederzijds goedvinden, dan zijn naast de bovengenoemde artikelen uit het scheidingsrecht (159, 160 en 164), ook van overeenkomstige toepassing het artikel met betrekking tot het pensioenverweer en de overige regels met betrekking tot de alimentatie (artikelen 157 en 158). Ten slotte is artikel 165 van overeenkomstige toepassing (tijdelijke voortzetting van het gebruik van de gemeenschappelijke woning). Artikel 166d ziet naar analogie van het reparatiehuwelijk op de «reparatieregistratie» (partijen die hun registratie hadden beëindigd, registreren zich opnieuw met elkaar). De formulering sluit aan bij die van artikel 166, welke ook gewijzigd dient te worden. In artikel 166 moet immers er ook rekening mee worden gehouden dat een huwelijk kan worden 'voortgezet' als geregistreerd partnerschap.

MEP A MANDA DI 4 PETICION PA REUNION PUBLICO TOCANTE OTORGAMENTO DI TERENO DESDE JANUARI

Ya dia 18 di Januari 2016 fraccion di MEP a haci un peticion pa un reunion publico pa atende minister Benny Sevinger riba e escandalonan entorno otorgamento di tereno. E reunion aki no a wordo yama ainda y pues e fraccion a manda un recordatorio dia 23 februar, un otro dia 14 maart, un otro dia 11 mei y awe e di 4 recordatorio. Segun reglamento di orden di Parlamento, un reunion asina mester wordo yama dentro di 30 dia! Kiko ta e motibo cu parlamento ta viola reglamento di orden, y no ta yama e reunion, no ta conosi.

Ultimo lunanan minister Bennie Sievinger ta e blanco di escandalo cu tereno. Tereno cu el'a duna na su campañadornan, tereno cu ela duna na esnan cu a financia su campaña, terenonan duna na rumannan di minister, terenonan duna na doñonan di partido AVP!

Na Aruba tin un negoshi di tereno den cual miyones y miyones di florin ta draai. E sistema ta traha asina.

Minister Benny Sievinger

ta aproba peticionnan na granel di un grupito di hendenan hopi serca di dje. E hendenan aki talanta cantidad di compania, y cada tereno nan ta hinca den un compania asina. E gastonan total di e hendenan di Sevinger no ta hopi, talvez 2 mil florin pa haya e tereno y lanta e compania. Y e ora e negoshi mes ta cuminsa, pasobra nan ta bende e tereno y e compania na inversionistanan di Venezuela, Merca y otro pais, tin biaha hasta pa Af. 2.000.000!

Den un caso asina nan ta haciendo un ganashi di Afl. 1.800.000. Un miyon y ocho cien mil florin! Remarcable ta cu minister Sevinger ta aproba e peticionnan di esnan serca di dje mesora, sin perde mucho tempo, pa asina e placa drenta facil y liher.

Esaki ta un acto castigable, pasobra ta prohibi pa specula cu propiedad di pueblo y hasi ganashinan asina extravagante, mientras tin 10 mil cuidadano ta wardando 10 aña of mas pa haya un tereno.

E ganashi aki no ta wordo deposita riba cuentanan di banco na Aruba, pasobra ta mucho obvio. Nan ta deposita e placa aki riba cuenta di banco na Merca. Cu esey nan ta cumpra yen di cos di luho, manera condominio na Merca pa yiu biba aden.

Tur esaki ta pasa bao di

nanishi di autoridadnan na Aruba, pero autoridadnan no ta actua.

Sea nan ta mortalmente na soño y no ta interesa den combati corrupcion, of sea nan a haya instruccion di gobierno pa no investiga y no actua, of sea nan ta complice den tur e corrupcion aki. Cualquier

cu ta e caso, e corrupcion aki lo no dura mucho tempo mas, pasobra ta cu man duro husticia lo baha riba tur e corruptonan cu ta specula cu propiedad di pueblo, una vez cu gobierno cambia, y e biento fresco di husticia cuminsa core cu tur e aire putri di corrupcion di AVP.



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

4e REMINDER

8-7-2016

11-5-2016

14-3-2016

23-2-2016

Aan de Voorzitter van de Staten
Drs. Marisol Lopez-Tromp

Aruba, 18 januari 2016

Onderwerp: verzoek voor een urgente OPENBARE VERGADERING inzake de uitgifte van domeingronden in Aruba en de wijziging van bestemming van gronden

Geachte mevrouw Lopez-Tromp,

Middels dit schrijven verzoeken wij u, namens de MEP-fractie, om een urgente openbare vergadering (OV) bijeen te roepen, en daarbij uit te nodigen, de minister van Infrastructuur en Integratie en de minister van Algemene Zaken, met als onderwerp: de uitgifte van domeingronden in Aruba en de wijziging van bestemming van gronden.

Voor de goede orde wijzen wij u erop dat dit verzoek een verzoek betreft voor een openbare vergaderingen, en geen bijeenkomst of vragenuur, omdat in de openbare vergadering gedebatteerd kan worden en moties kunnen worden voorgedragen voor stemming.

Wij verzoeken u dringend om deze openbare vergadering met spoed bijeen te roepen, gelet op de urgentie van de situatie.

In het vertrouwen spoedig van u te vernemen, verblijven wij,

Orange Matras Fabriek



Oferta di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls. 415,--

1 set di dobbel box cu su corchon
afls. 480,--

tambe nos ta fura set di sala, matras & box
Pa mas info call 588-7468 / 592-3344

Pagina Hulandes...

Colombia biedt humanitaire corridor naar Venezuela



Colombia is bereid om de humanitaire corridor naar Venezuela uit te breiden om zo de impact van de economische crisis in het buurland te beperken. Dat heeft de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken Maria Angela Holguin gemeld.

In Venezuela heerst een tekort aan levensmiddelen door een gebrek aan financiële middelen om voldoende import te verzekeren, nu het land door de val van de olieprijs in een diepe economische crisis verwickeld is.

Holguin trok naar grensstad Cucuta, waar eerder op de dag ongeveer 500 Venezolanen de grens hadden bestormd om in Colombia voedsel te kopen.

"We gaan onze Venezolaanse burens niet laten lijden door honger of een gebrek aan medicatie. Als we de humanitaire corridor moeten verbreden, dan zullen we dat doen", zei Holguin, zonder te zeggen wanneer de grensovergangen weer open zullen gaan. Die werden in

augustus 2015 door de Venezolaanse president Nicolas Maduro gesloten na een grensconflict met Colombia, waarbij 3 gewonden vielen.

De minister benadrukte wel dat de twee landen eerst "de programma's en de betrekkingen tussen de militaire krachten" moeten definiëren, alvorens de grens weer geopend kan worden, om een "veilige en veel beter gecontroleerde grens" te bekomen.

Vorige week hervatten de Colombiaanse en Venezolaanse ministers van Defensie nog de gesprekken over de beveiliging van de grenszone, waar guerrillastrijders, ex-paramilitairen, drugshandelaars en smokkelaars opereren, en over de heropening van de 2.219 kilometer lange grens tussen de twee landen. In september werd al een beperkte doorgang geopend om kinderen de kans te geven om weer naar school te gaan aan de andere kant van de grens.

Bron: VRT/Belga/DeRedactie.be

Nederlanders Bogaerts en Jansen in All Star-wedstrijd MLB

Nederlanders Xander Bogaerts en Kenley Jansen komen dinsdag in San Diego in actie tijdens de Major League All Star Game in de Amerikaanse MLB. Bogaerts, die uitkomt voor de Boston Red Sox, zal daarbij uitkomen namens de American League. Jansen (Los Angeles Dodgers) maakt zijn opwachting namens de National League.

De selectie van Bogaerts en Jansen betekent een primeur, want niet eerder traden er twee Nederlanders tegelijkertijd aan in de All Star-wedstrijd.

Dat Nederlanders worden geselecteerd



voor de 'Midsummer Classic' is sowieso een zeldzaamheid. Alleen Bert Blyleven (1973 en 1985), Andruw Jones (2000, 2002, 2003, 2005 en 2006) en Jair Jurrjens (2011) gingen Bogaerts en Jansen voor.

Korte stop Bogaerts (23) verdiende zijn plek in het team door een verkiezing

onder de fans. Werper Jansen (28) werd gekozen door de managers van de teams in de MLB.

De All Star Game is een wedstrijd halverwege het seizoen tussen de beste spelers van de American- en National League van de MLB.

Bron: NU.nl

Chinese market coupeert hondenstaarten

Een Chinese minimarket in de wijk Kent U Zelf coupeert illegaal staarten van honden.

Dat bleek gisteren tijdens een controle van het Ministerie van Economische Zaken. Een emmer vol werd ontdekt. Waarvoor de staarten gebruikt worden is niet bekend. Selikor heeft de restanten meegenomen. Of er boetes zijn uitgedeeld is niet bekend.

Bron: Persbureau Curacao



Patriótiko Adelanto Sosial nieuwe partij Cooper

De nieuwe partij van Charles Cooper is gisteren gepresenteerd. Onder de naam Patriótiko Adelanto Sosial, PAS, doen hij en de zeventien anderen mee aan de aankomende verkiezingen. Volgens de Amigoe is besloten tot een linkse partij waarbij de sociaal democratische waarden hoog in het vaandel moeten staan.

De partij bestaat volledig uit oud-MAN leden. Ook Urvin Macaay, die voor Cooper de partij verliet heeft zich aangesloten bij PAS. Om mee te kunnen doen aan de verkiezingen moet eerst de kiesdrempel worden behaald.

Achthonderd personen moeten op 8 augustus bereid worden gevonden

hun stem uit te brengen op PAS.

Volgens Cooper is dat, schrijft het Antilliaans Dagblad, geen enkel probleem. Het doel is uiteindelijk om zetels te verkrijgen en in de Staten te belanden.

Bron: ParadiseFM

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

Florimond ta sigi den noticia, enfermo y sin luga di drumi

Diamars anochi strand politie su presencia a wordo solicita na Costa Linda. Na yegada di patruya, security di e hotel ta mustanan caminda un persona lo ta drumi banda di lama.

Polisnan mas serca nan tabata yega di persona drumi, nan ta realisa cu trata di Florimond Boekhoudt. Polisnan a lante for di soño, y polisnan a bise cu e no mag di drumi "zomaar" ariba beach.

Florimond: " Mi no tin niun caminda pa drumi, pesey ma bin drumi akinan ". Polisnan a bise cu e no mag di keda eyan y cu e mester bay otro caminda.

Diadomingo e adicto enfermo aki a mester a cana bay Playa, door cu ela wordo baha den Paradera. Instancianan por fabor haci algo, no por ta asina cu e persona aki cu ta malo di salud y cargando un enfermedad asina serio segun autoridad, no ta wordo yuda.

Unda cu e bay e ta wordo cori, manera ta un bestia e ta. E caso aki sucede diamars anochi, pa mas o menos 8:30. Aruba un biaha mas e persona aki mester di ayudo y lihe.

E enfermedad cu e tin ta sumamente contagioso, haci algo y no sinta core di un luga pa otro, esey no lo soluciona nada.

Resultado di number:

Diahuebs 07 Juli 2016

Merdia

Catochi
8039
2034
2046

Zodiac
9294 Scorpio

Big 4
0595

Diario
9525
0142
4127

Curacao
8084
5495
7230

Anochi

Catochi
3274
9791
0715

Zodiac
3598 Sagitario

Big 4
0884

Super 4
2901

Lotto di dia
05-19-20-21-30

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 585-9500

Tipline: 585-9500

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
 santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Durante fecha di apertura di Champ of the Champs HEINEKEN 2016

Federales di Venezuela ta gana Royal Power den un stadion repleto di fanaticada



Champ of the Champs 2016 celebrando su di 10 aña patroniza pa HEINEKEN cu premionan obsekia pa Banco di Caribe tabata uno sumamente exitoso. Riba e dia di apertura official despues di a caba di homenahea Boy Lacle y Coby Krosendijk e dos personanan na kende Champ of the Champs 2016 a wordo merecidamente dedica, publico presente tabata en espera di e clash entre Federales di Venezuela kende tin 2 titulo di Champ of the Champs versus Royal Power kendenan tin 7 titulo den dicho torneo.

Un parke di Sv Dragon Hitters (X-Duracell) cu mas di 2000 persona pues repleto di fanaticada tabata en espera pa mira e partido aki. Royal Power ta sali fuerte y ta pika dilanti

2-0. Royal Power ta sigui remolca y ta haci e wega 6-1. Federales sinembargo nunca a entrega y a corta ventaha den di 3 inning 6-4.

Den bom di inning number 4 tabata un inning desastroso pa Royal Power momento cu e bacteria fuerte di Federales a los bon pa 8 careda y ta bolter e score. Royal Power ta preta den ultimo inning y ta rally pa 3 careda mas pero a keda cortico. Federales 14 careda, 15 hit, 5 error. Royal Power 10 careda, 10 hit, 2 error. Pitcher ganador ta resulta Johnny Gonzalez kende a ricibi relevo di Jhon Garcia den di 5 entrada. Eudomar Toyo di Royal Power ta bay henter e ruta y ta bay cas cu e derota. Fanaticada por a goza di un tremendo partido di ambos equipo.

Mihor bateadornan pa Federales a resulta Anjohnny Medina 3-3, Arturo Acacio y Jorge

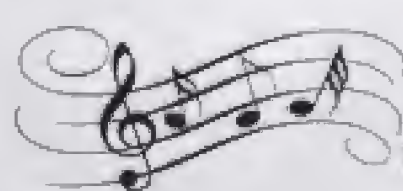
Chiquito ambos di 2-2, Jose Lugo di 4-3, Oberto Medina di 3-2 y Erwin Diaz di 4-2 pues Federales su

bacteria tabata na candela. Pa Royal Power a destaca Kelvin Silvania di 2-2 y Jair Thompson di 3-2. Asina e promer buelta a termina unda Federales a pasa pa di dos vuelta como number 1 den Pool A cu 3 victoria y 0 derota pa enfrenta e siguiente dia Redskins den e di dos vuelta cu ta bira single elimination, esta esun cu perde den e di dos vuelta lo bay cas, kende a termina number 2 den pool B cu 2 victoria y 1 derota. Royal Power cu a termina number 2 den Pool A lo enfrenta e siguiente dia Suffisant Eagles di Corsou kende a termina number 1 den Pool C cu 3 gana y 0 perdi. Den siman lo amplia riba e otro weganan.

Mester bisa cu Champ of the Champs 2016 tabata excepcional y magnifico den tur palabra.

DIADOMINGO UNI FUNRAISING @ Centro di Barrio Savaneta

- | | | |
|--|-------|--|
| • LASAGNIA DI CARNI | 13,00 | • GALINIA STOBA, AROS, SALADA y BANANA HASA. |
| • LASAGNIA DI SEAFOOD | 15,00 | • SANGER YENA |
| • OXTAIL, AROS MORO, SALADA, BANANA HASA | 15,00 | • SOPPI CARNI Y SEAFOOD. |



BANDANAN:
BADU, LINE UP BAND,
JEO 297, NOW & THEN
ONLINE MUSIC, TSUNAMI.



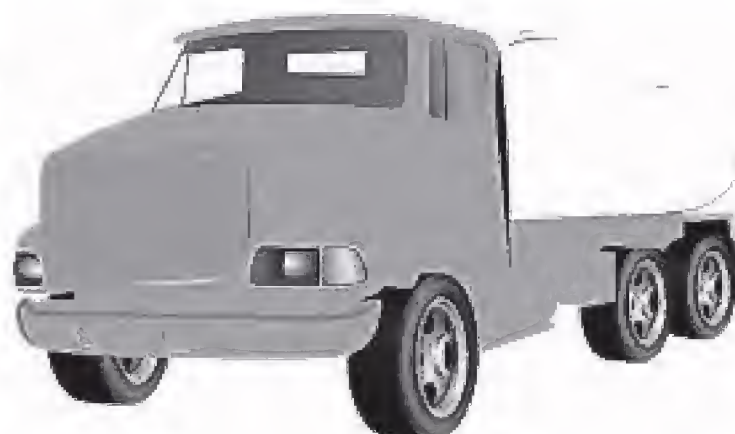
**FECHA: 10 JULI 2016
ORA: 11AM-11PM**

4pm ta cobra \$1

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



Busca Palabra

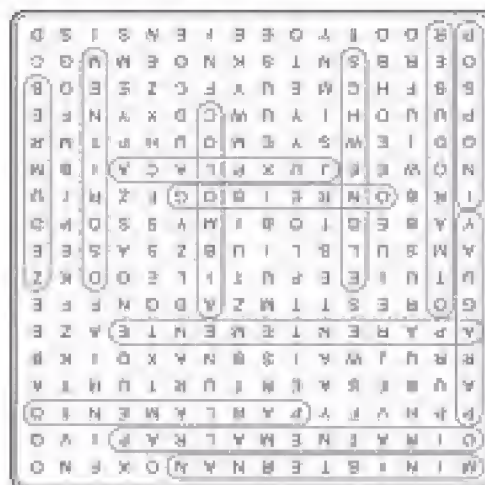
Mike ta bao presion pisa di Otmar

Palabranan por bay dilanti, bay atras, horizontal, vertical of diagonal.

M I N I S T E R N A N O K F N O
O I R A T N E M A L R A P I V Q
P P H V F Y P A R L A M E N T O
A U B F S A E R T U R T U R T A
R R U J W A I S B N A X O I K B
A P A R E N T E M E N T E A Z E
G O R E S T T M Z A D Q N F F E
U T U I E E P U T I L E O O K Z
A M S U L S L I U B Z S A S E E
Y A B E G T O B I M Y S S O P D
I R B O N R E I B O G F Z R I U
N O W E E J U K P L A C A I B M
O D I E W S Y E M O U H P T M R
P U U O H I Y U W C D X Y N F E
S B F H C M E U Y F C Z E E O B
O E R B S N T S K N O E M M G C
P R O O T Y Q E E I E N S I S D

parlamento	Colombia
ministernan	Gobierno
aparentemente	mentiroso
Otmar Oduber	posponi
Schwengle	Bermudez
parlamentario	Paraguay
juk placa	

Solucion



Centro di Bario Playa Pabao cu: Nochi di Pelicula

Playa Pabao – Diabierna, 8 di juli, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa “nochi di pelicula” pa e muchanan di Playa Pabao y di aruba en general.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia.

Ta cuminsa cu e pelicula pa 7’or pm y lo termina 8.30 pm. Pues esaki ta un bon manera pa nos muchanan cuminsa nan vakantie den compania di nan mayornan.



Lo pasa e pelicula: “Zootopia”. Un invitacion ta bay na mayornan pa compania nan yiu(nan) y bin disfruta di e “nochi di pelicula” na Centro di Bario Playa Pabao.

Botica na Warda:

3 JULI - 9 JULI
Botica del Pueblo
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --	MA 18 DE CUBA
DI --	DI 19 EVERY
WO --	WO 20 GIEL
DO --	DO 21 LINDEN V/D
VR 01 BODERIE	VR 22 TROMP
MA 04 DE CUBA	MA 25 VIS
DI 05 EVERY	DI 26 WEVER
WO 06 GIEL	WO 27 BODERIE
DO 07 LINDEN V/D	DO 28 BRITT-CROES
VR 08 LUCHMUN	VR 29 DE CUBA

MA 11 TROMP
DI 12 VIS
WO 13 WEVER
DO 14 BODERIE
VR 15 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST	
02 – 03 JULI *	LUCHMUN
09 – 10 JULI *	TROMP
16 – 17 JULI *	VIS
23 – 24 JULI *	WEVER
30 – 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

[illegible]

13de Trekking op 07 Juli 2016
 Waarvan proces-verbaal was opgemaakt
 en ondertekend door C. Antonia namens
 de Procureur-Generaal, de getuigen en de
 directeur a.l. van de Landsloterij.

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:

Landsloterij

<u>1ste Prijs</u>		<u>2de Prijs</u>		<u>3de Prijs</u>	
12242	7,500	21159	4,000	18017	2,500
12243	1,000,000	21160	200,000	18018	100,000
12244	7,500	21161	4,000	18019	2,500

Extra prijs

Hyundai Elantra 2017

<u>Lotnummer</u>	<u>Deellot</u>
34626	6

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
 Tel: 462-4088

ARUBA : 6.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 (maandag t/m vrijdag)
 Oranjestad
 Tel: (002975) 824784
 San Nicolas
 Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
 8 tot 11 uur voormiddag
 1 tot 3 uur namiddag
 Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
 Tel: 0017215424536

CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Cabaron sin cabes
25,- pa kilo

Cocolishi pa 13,- pa
kilo

Por yama pa
pedido na 5690131

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas,
rosa tereno, y limpia,
tira sushi na dump.

E prijs mas barata na
ARUBA

WHATSAPP 561 1397

Laga Solo di
**Pueblo cubri bo
celebracion, bo
fiesta, b-day, of
casamento!**
Yama nos
fotografo na:

748-3293



DAK TA LEK

Ta hasi trabao
di electro, verf,
welder, metsla
dreha dak,
plumming, kap
mata, hasi cura
limpi

Yama 7494832

FOR SALE


Aruba Quality Deals
Toyota Camry 2011



vehicle is in very good
condition, automatic,
gasoline, power locks, power
windows. Everything is
working
call now 5694343
price :15000

AVISO

Pa Oracion prome cu
entiero

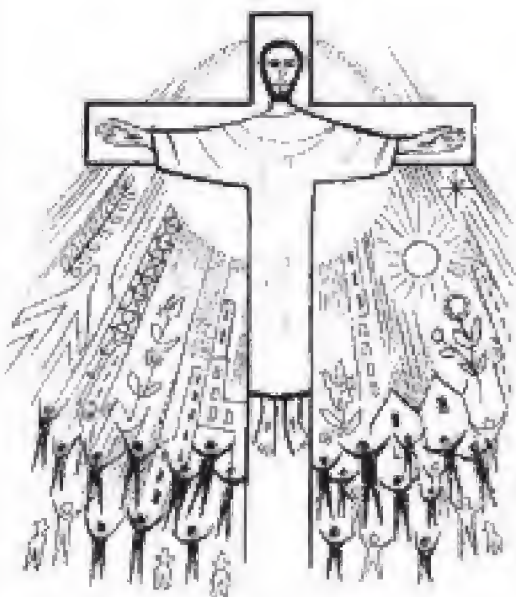
Esta vigilia
y oracion despues di entiero
esta ocho dia

por yama Atanasio Bremo

Cel: 569-2763 of 5686141



**SEMPER NA BO
ORDO.**



TA BENDE CASNAN

Oranjestad 3 kamer 2 banjo y 2 apartment Afl
380.000,00

Babijn 2 piso 4 kamer 1 aptment Afl 375.000,00
Primavera 4 kamer 2 banjo afl 230.00,00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE

Mitsubishi lancer



Aña 2005 , fully loaded.
Automatic , airco

Awg 10000,- y negociabel

Ta garantisa duracion di motor y transmision .

Call 5694343 or whats app 7418669

Ta Busca pa Cumpra

tereno di 400 of 500 m2 cu fundeshi unda cu ta pa
cliente .

Call now: 569-4343

BYD 2012



VERY LOW MILEAGE
gasoline, automatic, power
lock, power window
price : awg 15000
(negotiable)
call now 5694343

Suzuki Celerio 2012



STANDART , GASOLINE
vehicle in his highest
performance
CALL NOW 5694343

Ford EXPLORER 2006

FULLY LOADED



CALL NOW 5694343

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com



Por inscribe ainda pa **BAN MOVE CAMP** 2016

**Pa Centro Deportivo
Frans Figaroa**



Aruba Sport Unie ta informa cu dialuna 11 di juli lo inicia e prome siman di Ban Move Camp cu lo tuma lugar na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

E actividadnan di Ban Move Camp ta bou encargo di IBISA cu lo bai tin diferente deporte cu cooperacion di federacionnan cu ta miembro di ASU e.o Basketball, Capoeira, Kendo y Futbol. Tambe lo e muchanan haya actividadnan educativo cu demostracion di Cuerpo Polisial y Bombero.

Lo bai tin actividad na Linear Park y tambe e muchanan lo hasi conoci cu Crossfit.

Aruba Sport Unie lo ta encarga pa tur dia cada mucha haya sandwich, fruta, juice y tambe lo tur participante ricibi un



t-shirt.

Mirando cu tin algun lugar habri a i n d a ,



mayor (nan)cu ta desea pa nan yiu participa ainda na e Ban Move Camp na Noord por pasa dialuna 11 di juli mainta di 07:30 – 08:00 am na Compleho Deportivo Frans Figaroa pa inscribe nan yiu (nan).

Pa inscribe mayor(nan) mester trese e carchi di AZV di nan yiu (nan) pa registra e AZV number na momento di inscribe.

Aruba Sport Unie kier a gradici Gobierno di Aruba y Lotto pa Deporte pa nan cooperacion pa cu e Ban Move Camp 2016.

Pa mas informacion riba e 'Ban Move Camp' Centro Deportivo Frans Figaroa por tuma contacto cu oficina di Aruba Sport Unie na tel. 585-4071.



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor



Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

Resultado weightlifting Fransi Frans

Diadomingo 26 juni 2016 Fransi Frans a bolbe kibra record di junioren den e deporte di weightlifting na Hulanda. Den snatch e la sa di hisa 66 kg y

clean & jerk 80 kg. Su team Extreme Sport Academy Tilburg a logra clasifica y lo sigi pa e siguiente competencia di Nederlandse

Kampioenschappen fin di september 2016. Fransi actualmente ta cu vakantie na Aruba y ja a cuminsa cu su preparashon pa e competencia aki.



©FOTO: TDIN DAMEN.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Empresas Croes tin e tristo deber di anuncia fayecimento di **Sra. Alcida Thodé Wester**

Mihor conoci como
"Mama of Chida"

*24-11-1923 – † 5-7-2016

na bida tanta di nos directora
Sra. Sofia Croes.

Acto di entierro cual lo tuma lugar Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di "Chida" lo ta reposa for di 2:00 pa 4:00 na Misa
Inmaculada Conception na Santa Cruz.



Adres pa condolencia

Royal Funeral Home

Diamars Juli 12, 2016

7:00 pm – 9:00 pm



FOR SALE:

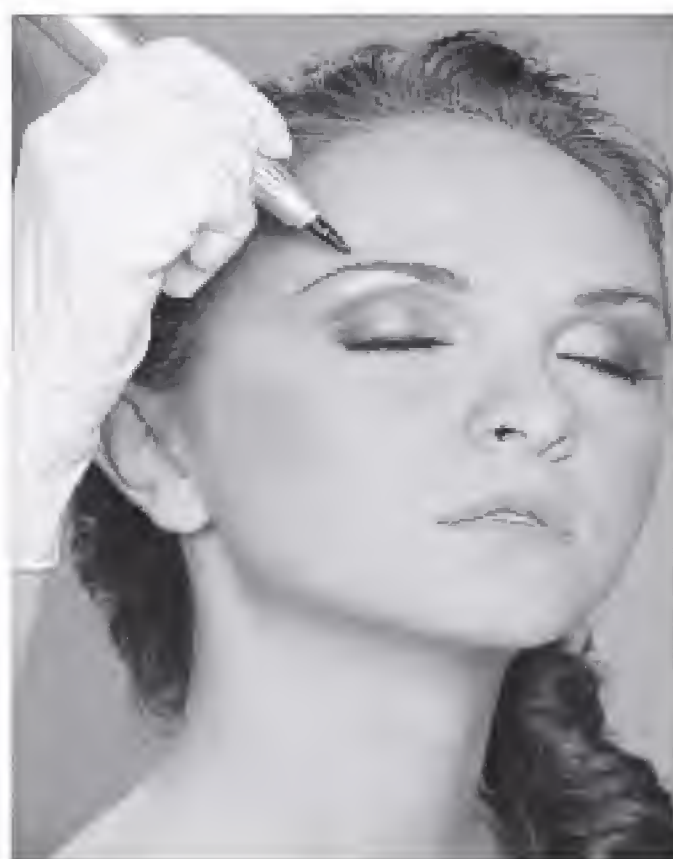
Ford Everest XLT/year 2007/4-cylinder Diesel
Turbo Automatic/ Only 90.000 km on it/ One
owner and is in very good condition.

Asking price Awg. 26,000/ Call 594-4100 for
more information.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



**Permanent
Make Up?**
**Dilailah
Beauty Clinic**
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Dios a yama bo for di nos, pa hiba bo den su Reino

Nos sa cu Senor ta banda di bo.

“Pasobra Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna su unico yiu pa tur cu ta kere den dj’e no bay perdi m’a haya bida eterno”.

Royal
Funeral Home Crematory

A fayace cristianamente:

Alcida Thodé - Wester

Mi hor conoci como
“Mama of Chida”

*24-11-1923 – † 5-7-2016

Na number di:

Esposo: † Pedro Ricardo Thodé
Yiunan : Erna y Juan Ras y yiunan
† Johana Gregoria Maduro Thodé y yiunan
Nadi Thodé y yuinan
Milo y Rina Thodé na Hulanda
Wim Thodé y yiunan y Vilma Kelly
Robby y Dora Thodé y yiunan
Carlos y Sita Thodé y yiunan
Meri y Leo Solognier y yiunan
Maiki Thodé
Jeta y Roy Hart y yiunan na Hulanda
Hori y Mirna Thodé y yiunan
Lourdes Thodé y yiunan y Juchi van Doornspeek
† Prociano Thodé
Mayra y Leo van der Biezen y yiunan
† Jaqueline Thodé

34 Nieto y nietanan

47 Bisanieto y bisanietanan

11 Taratara nieto y nietanan

Tur sobrino y sobrinanan, su bisiñanan y demas conocirnan, miembranan di Kibrahacha, comper y comernan y su comer stima Polita Alberts

Famianan: Thode ,Wester, Angela, Christiaans, Ras, Croes, Jurgens, Kelly, Maduro, Rasmijn, Geerman, Solognier, Hart, Van Doornspeek, v/d Biezen, Thielman, de Cuba, Winklaar, Wernet, Kooiman , Willems, Alberts, Dabian, Pablo, Henricus, Tromp, Werleman, Kock, Haseth, Dirksz

Na Curaçao: Romero, Mujica, Suisse, Valentijn, Lan

Na Bonaire: Martinus

Na Merca: Thomas

Demas famia ta invita tur amigo y bisiña y conocirnan



pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di “Chida” lo ta reposa
for di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia : Royal Funeral Home

Diamars Juli 12, 2016

7:00 pm – 9:00 pm

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di
condolencia despues di entierro na cas.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos
tristeza nos por a lubida un of otro famia of
conocirnan.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 08 DI JULI 2016

COMPILA:

DIAHUEBS 07 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAHUEBS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWACERO BREVE

DIABIerna: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE ALGU DI AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:10 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:21 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD Y INSTABILIDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL TA KETU BAI PRESENTE Y LO SORU

PA TEMPORALMENTE UN AUMENTO DI NUBIA. DEN PROXIMO 24 ORA POR CAI UN AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE NOORDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

E mil añanan

1 E ora ey mi a mira un angel baha for di cielo cu e yabi di abismo y un cadena grandi den su man.

2 Ela coy e dragon, e colebra bieuw, es desir diabel of Satanas, tene, y a mare pa mil aña cu cadena.

3 Ela bente den abismo, sera e abismo y pone un seyo ariba, di manera cu e dragon no por a hinca e nacionnan mas den tentacion, prome cu e mil añanan pasa. Despues mester lage los pa poco tempo.

4 E ora ey mi a mira trono i alma di e hendenan di kende a kita nan kabes

afor, pasobra nan a tene na testimonio di Hesus y na palabra di Dios. Nan a bay sinta riba trono y a haña autorisacion pa actua como hues. Esaki ta esnan cu no a adora ni e bestia ni su imagen y u no a haña e marca ni riba nan frenta ni riba nan man. Nan a bolbe biba y a goberna mil aña como rey hunto cu Cristo.

5 Esaki ta e prome resurreccion. E otro mortonan no a biba atrobe prome cu e mil añanan a pasa.

6 Felis esnan cu ta pertenece na Dios y cu tin parti den e prome resurreccion. E di dos morto no tin poder riba nan, pero nan lo ta sacerdote di Dios y di Cristo y nan lo goberna como rey mil aña cune.



Oracion di Dia

Dios ta stima nos cu un amor eterno, incondicional y un amor perfecto. Ora nos contempla riba Hesus su sufrimento riba cruz pa cada un di nos, mester recorda nos cu no tin un amor asina perfecto manera e amor di Dios cu ta capas di asta entrega su bida pa henter mundo. E amor semper tawata e forza di atracion pa parti di Dios y semper Su amor tawata, ta y lo ta nos remedi pa cura tur malesa, tur tristesa y tur dolor. Pesey awor ta keda na ami, abo y nos tur na coresponde na e amor di Dios. Pa yega na e curasonnan cu tanto tin mester di e amor y misericordia di Dios. Pa trece pas den cada curason. Apesar di e diferencia di opinion, apesar di tur obstaculo, apesar di tur problema nos cada un tin e deber di trece e mensahe di amor, pas y husticia pa cada cas di famia. **Amen**

Curso iluminacion den Fotografia

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di Lighting den Fotografia. Esaki ta tuma lugar na biblioteca na Playa di dia 18 pa dia 22 juli, 2or pa 5or y ta adecua pa hoben y adulto. Esaki ta un curso avansa.

Requisito ta un DSLR camera cu manual mode. Topiconan cu lo cubri ta: Saca potret cu lus natural, saca potret cu lus artificial, manera studio lighting y crea un ambiente/sentimento cu lus, practica cu modelo. Mas informacion riba e websie di biblioteca.



Docente y fotografo profesional pa e cursonan aki ta sr. Ramon Castillo, un fotografo profesional cu mas cu 15 aña di experiencia. E ta duna e cursonan hunto cu

sra. Veronica Chemaly, Graphic Designer y Fotografo. E curso ta costa 150 florin pa persona y por registra via info@bibliotecanacional.aw